



Успешна Нова Година!



Запазете
рекламно място
в новото издание
на
бизнес
каталог
2020!
www.BulBiz.com



Честита 2020 скъпи
читатели!

От мое и от името на
всички работещи за
„Пламък“ ви желая
здраве, късмет, любов
и мъдрост. Нека пазим
традициите на чудесния
ни народ и нека много
да се смеем през новата
година, защото смехът
е здраве и щастие, той
е езикът на душата.

Смехът е навсякъде
около нас, стига да го
търсим. Поздравявам
ви с тази интересна
фотоколекция,
публикувана в интернет
в блога на Милена, и
ви желая успешна и
изпълнена със смях
година.

Вяра Димитрова,
редактор в-к „Пламък“

1. Най-добрата
реклама на
Google



2. Най-добрата оферта



3. Най-добър
продукт за коса



4. Най-оригинална
торбичка



Healthy Planet

Your one stop Health Food Store
Largest Health Food Chain in the GTA

NOW OVER 27 LOCATIONS ACROSS THE GTA!

LIVE LIFE HEALTHY healthyplanetcanada.com

BARANS

TURKISH CUISINE & BAR

2043 Eglinton Ave E, Scarborough

LIVE
MUSIC



416-750-4545
www.barans.ca



1%

КОМ.

10+г.

ОПИТ

100%

SOLD



Тодор Тодоров
Broker
Cell : (416) 837-7634
Bus.: (905) 565-9200
todortod@hotmail.com



Ангел и Петър
416-823-2403, 416-821-1221
**Продажба,
покупка и ремонт
на автомобили**

ИМИГРАЦИЯ В КАНАДА



Михаела Керезова
Тел. (416) 800-3898



Върховните съдии оправдаха Цар Киро за нападение над журналисти

Върховният касационен съд (ВКС) оправда Кирил Рашков, известен като Цар Киро, по обвинението за хулиганство заради нападение над двама журналисти. Рашков бе осъден на 8 месеца затвор, но ВКС отмени присъдата и го оневини, приемайки, че пострадалите фоторепортери са го провокирали, като безпричинно са го снимали

на улицата, а неговите действия не са ескалирали толкова, че да бъдат квалифицирани като дръзко и изключително цинично хулиганство като опасен рецидив, каквото е било повдигнатото му обвинение, съобщава lex.bg. През юни 2014 двама фоторепортери отишли да снимат пред дома на ромския лидер, след като получили сигнал за скандал с

негова съседка. Заварили обаче Рашков спокойно да разговаря с друг човек. Журналистите започнали да го снимат, при което Цар Киро ги нападнал и започнал да души единия. Той пък казал на колежката си да снима случващото се, при което Рашков опитал да я заплусе. Веднага след това схватката била прекратена, двамата репортери си тръгнали

и подали сигнал за случилото се на тел. 112. Година по-късно той е обвинен в хулиганство и изпратен на съд, но делото се проточи 3 години и едва през 2018 районният съд в Пловдив го оправда, но го глоби за дребно хулиганство. Сбед още една година окръжните съдии отменят присъдата и осъждат Рашков на 8 месеца затвор, която присъда е отменена от ВКС.

България и Катар ще си сътрудничат в образованието

Министрите на образованието на Катар и България подписаха Споразумение за сътрудничество в областта на образованието, научните изследвания и технологиите между двете страни, съобщават от пресцентъра

на МОН. Ще се насърчава сътрудничеството между училищата в двете държави. Заедно с българския министър в Доха са били и ректорите на Софийския университет "Св. Климент Охридски", на

Медицинския и Техническия университет в София, и на Националната спортна академия. Българската делегация е разговаряла с ректора на Катарския университет, със заместник-ректора на университета "Хамад

бин Халифа", който се намира в Града на образованието. В Града на образованието се намират и кампусите на осем международни университета, както и училищните и изследователските сгради на фондацията "Катар".

Шофьор на линейка от Пловдив бе уволнен след като пусна чалга

... на болен пациент. Шофьорът е трябвало да прибере възрастен мъж от лечебно заведение до дома му, става ясно от репортаж на "Нова телевизия". Чалгата била поръчана от пациента, а клипът, заснет от шофьора, бързо набира

популярност в интернет след като за него съобщи и „Господари на ефира“. „Нашият бивш колега е изпълнявал желание на пациента. Искан е Петьо да му пусне музика, за да му бъде по-весело. Но нашата работа е първо да се

съобразяваме със здравословното състояние на пациентите, с духа на Хипократовата клетва, и с желанията им“, обясни Ивелина Маникатова, представител на фирмата за частни линейки, чиито бивш служител е шофьорът.

Клипът, в който Петьо завършва с думите „Кой ще кара влака“, може да се види в YouTube в канала на TrafficNews TV под заглавието Как се оказва "Първа помощ"?



БЪЛГАРСКО ВИНО
Тера Тангра
Каберне Совиньон
Мерло Мавруд
търсете
в LCBO # 518977

Глоба от 20 до 150 лв. за тези, които не спазят срока за подмяна личните документи

... и се легитимират с невалидна лична карта или международен паспорт. За това съобщиха българските медии. От Министерството на вътрешните работи път припомнят, че крайният срок за

подаване на заявление за нова лична карта е 30 дни след датата на изтичане на валидността на документа. Затова е необходимо гражданите да предприемат необходимите стъпки за подмяна, преди да

е изтекъл съответният документ. Санкция се налага и на всеки родител, който не е направил необходимото да издаде лична карта на детето си. Родителите на дете, навършило 14-годишна възраст, са задължени

в 30-дневен срок от навършване на възрастта да подадат заявление за издаване на лична карта. Заявлението се подава в присъствие на детето и на един от родителите.

София сред първите 20 градове по замърсяване в света

Според данни на сайта airvisual.com, въздухът в София е бил на 17-то място по замърсяване в света на 13 януари. На 1-во място на

тринадесети януари е бил Дака в Бангладеш, втори Улан Батор в Монголия, а 3-ти Сараево в Босна и Херцеговина. Шанхай е 13-ти, Белград 15-ти.

Въздухът в Торонто е бил оценен като добър и на 33-то място от най-чистия в класираните градове. На първо място с най-чист въздух е столицата

на Юта, Солт Лейк Сити, Лондон е 13-ти, Москва 17-та, Ванкувър е 20-ти, Ню Йорк 28-ми.

Филм на Deutsche Welle разказва как се унищожават реките в България

6-минутен филм на Deutsche Welle, разказва как се унищожават реките в България. Първото излъчване на филма е през септември 2018. Бетонът

залива и последните диво течащи реки в България, чиято природа все още е девствена и непокътната. Строежите на ВЕЦ-ове унищожават,

и то с пари на ЕС, тази изключителна природна забележителност, информира и bTV. Филмът може да бъде видян онлайн от Канада

в английската версия на страницата www.dw.com под заглавие *Bulgarian dams threaten the environment* om 22.11.2018.



ПРОДАЖБИ - НАЕМИ



Galya Petrakieva
Sales Representative

Dir: 647 830 2213

Off: 416 259 4000

petrakieva@hotmail.com

www.QueenswayRealEstate.com

www.TorontoCondoRentalsOnline.com

SALES - RENTALS

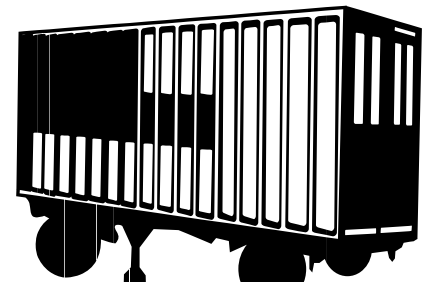
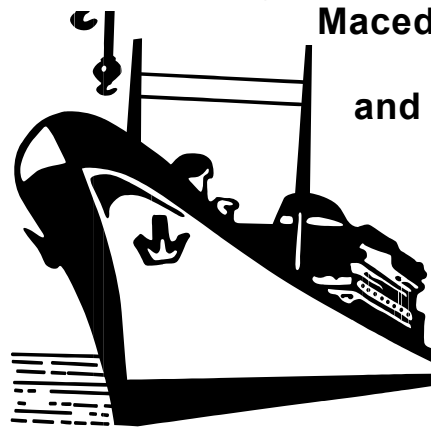


KRONOS

INTERNATIONAL SHIPPERS INC.

SHIPPING & MOVING TO BULGARIA

Bulgaria - Sofia, Varna, Bourgas, Plovdiv
Macedonia - Bitola, Ohrid, Skopja
Albania - Durres port
and other countries in Europe



Intl Shipping & Moving of:

- FURNITURE
- TRUNKS
- AUTOMOBILES
- COMMERCIAL CARGO

Services:

- WRAPPING
- WEEKLY LOADINGS
- FREE ESTIMATES
- EXCELLENT PRICES

29 Skagway Ave,
Scarborough

(416) 265-4686

Toll: 1-877-681-3353

Fax: (416) 265-4121

info@kronoscanada.com

www.kronoscanada.com

Eglington Ave	
Danforth Rd.	Skagway Ave
St. Clair Ave E	●

SINCE 1982 IN SERVICE
We Take Care of Your Things
Because we Protect our Name

Chicago

2520 S. State
Chicago, Ill. 60607
Tel: (312) 326-7590

Pireaus

7-9 Arachtou S
Moshato, GR. 183
Tel: (210) 483359



OUR VISION IS CLEAR
EXPECT ONLY
THE BEST!



ПРЕДЛАГАМЕ РАБОТА

Fiera Foods Company is HIRING

As one of North America's largest, privately-owned large-scale bakeries, Fiera Foods Company and affiliated companies has an incredible history of expansion, innovation and quality over the past 30 years.

We're looking for outstanding people to join our outstanding team.

Production (Mixers, Scalers, Oven Operators, Production Line Operators, General Production Staff, Forklift Operators, Shipper/Receivers)

Skilled Trades (Electricians, Mechanics, Refrigeration Mechanics, PLC Technicians)

Sales (Canada and US)

Management (lead hand, supervisory, management, Project Engineers)

Our commitment to quality, excellence, and responsiveness are critical to our team and our success. Superior communication, teamwork, and attention to detail are expected of everyone.

Please submit your resume and your compensation expectations to **HR@fierafoods.com**

We thank all in advance for their interest, however only those selected for interviews will be contacted.

Като една от най-големите частни пекарни в Северна Америка, Fiera Foods Company и свързаните с нея компании има невероятна история на разширяване, иновации и качество през последните 30 години.

Търсим изключителни хора, които да се присъединят към нашия изключителен екип.

Производство (Специалисти по смесване, Оператори на производствена линия, Работници на конвейер, Мотокаристи, Доставчици/Приематели)

Професионални работници (Електротехници, Механици, Хладилни техници, PLC Техници)

Продажби (Канада и САЩ)

Мениджмънт (Бригадири, Супервайзъри, Мениджъри, Инженери-проектанти)

Нашият стремеж към качество, съвършенство и отговорност са от решаващо значение за екипа ни и нашия успех. Изключително добра комуникация, работа в екип и прецизност към всеки детайл се очакват от всеки един.

Моля изпратете автобиографията и очакванията си за възнаграждение на имейл: **HR@fierafoods.com**

Благодарим предварително на всички за оказания интерес, но само тези, които бъдат избрани за интервю, ще бъдат потърсени от нас.



YouTube прави промени, заради децата

Видеоплатформата YouTube стана причина за налагането на рекордна глоба в размер на \$170 млн. на Google за нарушаване на правилата заложиени в Children's Online Privacy Protection

Act (COPPA). Санкцията принуди Google да въведе важни промени, които ще засегнат собствениците на канали в YouTube. Авторите вече ще трябва упоменават дали клиповете, които качват

са подходящи за деца или не. В този случай се разполага с две опции: "Made For Kids" и "Not Made For Kids". YouTube също ще събира по-малко информация за потребителите, които гледат

"Made For Kids" съдържание. Новите правила ще се отразят и на таргетираните реклами, които ще бъдат силно ограничени в клиповете за деца.

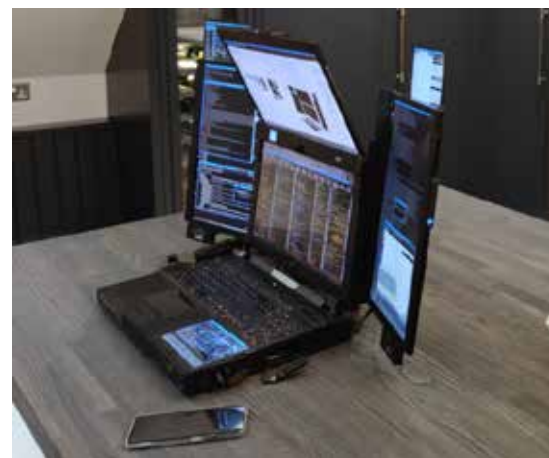
Първият в света лаптоп със 7 дисплея

Компанията Exrapscape представи първият в света лаптоп със 7 дисплея с различни диагонали и разделителна способност, съобщава Somag News. Exrapscape Auroga 7 е създаден за разработка на софтуер и киберсигурност,

трейдинг. Лаптопът притежава процесор Intel Core i9 9900K и графичен ускорител Nvidia GTX. Четири от екраните имат диагонал от 17.3 инча и разделителна способност 4K, а останалите три са 7-инчови Full HD с резолюция 1920 × 1200, като един от тях

е вграден в работния панел на компютъра. Вградената батерия осигурява цялата необходима енергия за работата на лаптопа, без да се налага използване на допълнителни батерии. "Забелязахме, че има търсене на компютри за разработка на

софтуер, сигурност и киберсигурност и Exrapscape ще произвежда и продава нашите прототипи, дори ако те не са напълно готови", се казва в съобщение на компанията. Според Exrapscape, цената и спецификациите ще бъдат публикувани скоро.



Изчезна китайската риба-меч



Китайски учени обявиха изчезването на гигантския китайски веслонос (Psephurus gladius), известна като най-голямата сладководна риба в света. Китайската риба меч, както също е наричан веслоносът, е обитавал река Яндзъ, и не е виждана от 2003. Видът е открит през 1862 и

е получил името си заради необичайната форма на носа си. Дължина на тялото на китайския веслонос е достигало 3 метра, а теглото 250 килограма. Веслоносът е третият вид, обитаващ Яндзъ, който е унищожен през последните години, след речния делфин Бейджи (Lipotes vexillifer,

наричан „Богинята на Яндзъ“ и оцелял 20 млн. години) през 2006 и китайската херинга (Tenualosa toli) през 2015. "Екосистемата на мегареката Яндзъ някога е била дом на разнообразна водна мегафауна, но все по-често се влияе от различни антропогенни стресови фактори,

които водят до непрекъсната загуба на биоразнообразие", съобщават авторите на изследването, публикувано в Science of the Total Environment. „Въз основа на 210 наблюдения на китайския веслонос за периода 1981-2003 изчислихме, че е изчезнал между 2005 и не по-късно от 2010“.

БЪЛГАРСКО ВИНО

Тера Тангра
Каберне Совиньон
Мерло Мавруд

търсете
в LCBO # 518977



Робот-котка направиха китайци

На международното изложение за потребителска електроника в Лос Анджелис (CES) китайската компания Elephant Robotics представи робот-котка, който може

да бъде дресиран, събщи порталът TechCrunch. Роботът „MarsCat“ е напълно автономен и може да бъде персонализиран чрез фини допълнителни настройки. Той реагира на допира и гласа на

собственика, може да си играе с предмети и отговаря на име. Роботът-котенце още не е в свободна продажба, но уебсайта на компанията препраща към Kickstarter, където срещу

US\$699 и US\$29 разности по доставка до Канада, роботът може да бъде поръчан с доставка май 2020.

Съпрузи починаха в един и същи ден след 64 год. брак

В град Уустър, щата Охайо, в един и същи ден на Коледа, починаха съпрузи, женени от цели 64 години. 88-годишният Бил Шафрат починал в дом за възрастни хора Brookdale Senior Living на 25 декември 2019 в 7 часа

местно време. Съпругата му Нанси, която лежала на съседното легло, издъхнала в 11 часа, съобщава The Denver Channel, който цитира Wooster Daily Record. „Последните дни той вече не можеше да става

от леглото. Тогава ние преместихме леглата им едно до друго в центъра на стаята“, разказва Пат Корнелиус, племенничка на Шафрат. „Последните седмици те прекараха, държейки се за ръце, в буквалния смисъл на

думата“. Бил служил в Корея от 1951-1953 и бил член на Американския легион Пост 68 на Уустър. Нанси била служител в Wayne Savings Community Bank и достигнала до вицепрезидент и мениджър на клон.

CES 2020 не донесе очакваните отговори за 5G

Очаквано CES 2020 в Лас Вегас вдигна много шум около 5G, но реалните новини са малко по-различни, отколкото се предполагаше. „Не видяхме много за автономните автомобили, или за роботизирана хирургия, или някое друго от суперприложенията,

обещани за 5G – донякъде, защото хората все повече осъзнават, че тези неща са много далеч или може наистина никога да не се сбъднат“, казва пред Forbes Боб О’Донъл, пазарен изследовател върху технологичната индустрия, особено 5G, периферни изчисления

(edge computing), AI, и IoT. По отношение на автомобилите, за които се очакванията са 5G да е истинска революция, CES 2020 не даде категоричен отговор коя от двете технологии за машинна комуникация ще има надмощие – 5G или DSRC. Докато някои мрежови

оператори уверяват, че 5G ще е основата на комуникацията между превозните средства (V2V), според други по-надежден е 20-годишният стандарт DSRC (Dedicated Short-Range Communications).

КУХНИ
НАЛИЧНИ ДО ДВЕ СЕДМИЦИ
Toronto's Best Kitchen Designs

sensode

Високо качество
и ефективност
с Италианска
елегантност

Urban kitchens available
within two weeks

Cost Effective
Easy Ordering
Great Warranty
Quality Materials

BOOK A FREE
CONSULTATION
(416) 900-3675
www.sensodesign.ca

Visit our showroom at:
250 Shields Courts, #9 Markham





WINDOWS & DOORS

Excellent Quality Perfect Solution
Отлично качество, Перфектно решение



Patio Doors-
Доставка
за една
седмица*

* 5Ft and 6Ft Standard White Colour

European PVC Windows and Doors Profile Systems
Европейски ПВЦ Дограми - Прозорци - Врати



Contact us: (416) 900-3793, www.eticom.ca
Office and Showroom: 250 Shields Court, #9
Markham, ON, L3R 9W7, Canada

BARRISTER
AND SOLICITOR



**ALEKSEI
GRACHEV**
FAMILY LAW

- DIVORCE
- CHILD CUSTODY
- PROPERTY DIVISION AND CHILD AND SPOUSAL SUPPORT

IMMIGRATION

- SKILLED WORKER CATEGORY
- ALL TYPES OF SPONSORSHIP
- REFUGEES
- ALL TYPES OF APPEALS
- DETENTION REVIEW AND ADMISSIBILITY HEARINGS

COMMERCIAL LAW

- COMMERCIAL LITIGATION
- DEBT RECOVERY

WSIB APPEALS
FIRST CONSULTATION FREE
LEGAL AID CERTIFICATES ACCEPTED
Tel: 647.833.3125
TWO OFFICES:
200 CONSUMERS ROAD, SUITE 706, TORONTO
4548 DUFFERIN STREET, SUITE 200, TORONTO

АДВОКАТСКИ УСЛУГИ
Алексей Грачев

СЕМЕЙНО ПРАВО

- Разводи
- Родителски права
- Подялба на имущество, издръжка на съпруг и деца

ИМИГРАЦИЯ

- Skilled Worker Category
- Всички видове спонсорство
- Бежанци
- Всички видове обжалване
- Detention Review and Admissibility Hearing

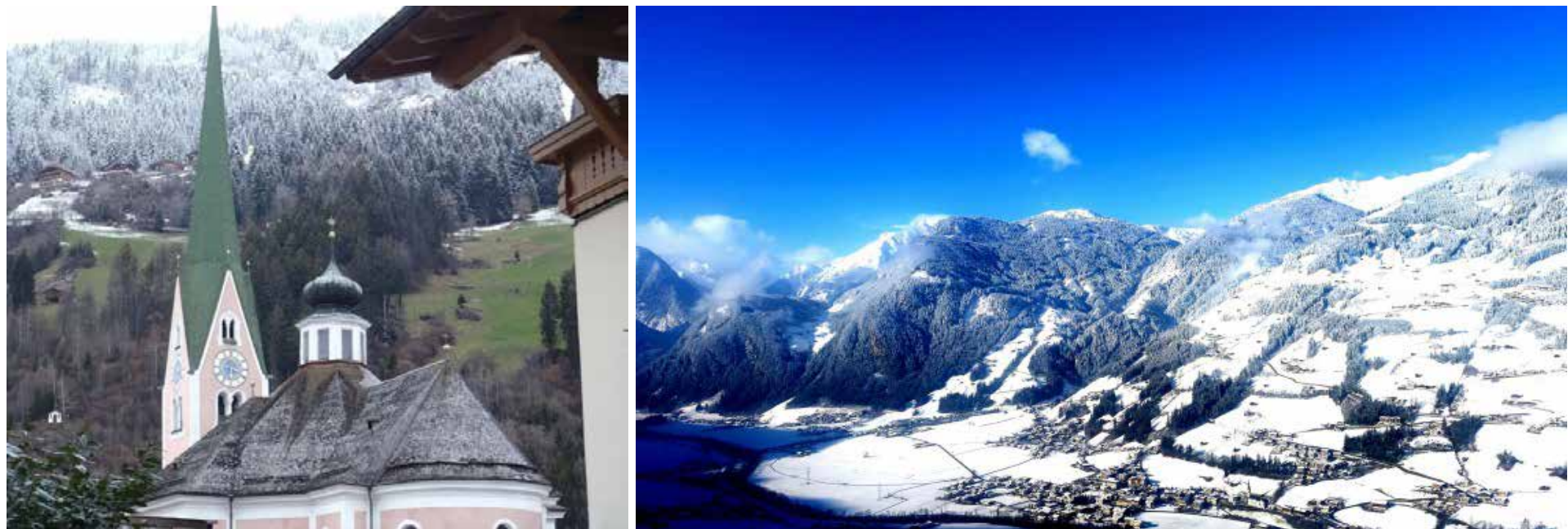
ТЪРГОВСКО ПРАВО

- Търговски спорове
- Възстановяване на дългове

WSIB APPEALS
Първата консултация е БЕЗПЛАТНА
Приемат се LEGAL AID CERTIFICATES
Tel: 647.833.3125
ДВА ОФИСА
200 CONSUMERS ROAD, SUITE 706, TORONTO
4548 DUFFERIN STREET, SUITE 200, TORONTO

Магията на Цилертал (Австрия)

Статията със съкращения се предоставя от paterpis.com
Автор: Екатерина Попгеоргиева
Снимки: авторът



Приказките започват така: Имало едно време... Както миналата година, така и тази, избрахме отново да сме щастливи! Дестинацията за зимната почивка е Тирол в Австрия и по-точно долината Цилертал. Речено – сторено. Избрахме и резервирахме къща още през септември предходната година. Групата е следната: Катето – нашият гид

(тоест аз); Стефчо – нашият GPS, който се оказа, че не знае точния адрес; Кико – съученикът на Марио; Галка с нейното неувяхващо чувство за хумор; Мария, която не може да бъде обрисувана с две думи; принцеса Леа; Пано – ръководител полети и водач на нашата колона; Мишо junior – най-малкото попълнение в групата; Виктор; Стефчо младиши – Датчанина и неговата половинка Поли, притежаваща идеални части от Датчанина. Ден първи: Сборният пункт беше в 5 ч. сутринта на бензиностанция в края на София, а в 6:30 бяхме на Калотина. Изгрева ни посреща в Ниш. Имаме да изминем доста километри на територията на Сърбия. Нижат се пейзажи с обработваеми площи, селца с изгърбушени къщи. По този маршрут сме пътували миналата година. Най-интересна ще е последната част от пътуването, през долината Цилертал. За съжаление, сигурно ще я минем по тъмно. Крайната цел е къща за гости в близост до Zell am Ziller, къща с уникална гледка към долината. Първата почивка направихме на една бензиностанция в Белград. Следва Хърватска. Изнизват се градчета и селца със симпатични, цветно боядисани къщи. Чисто е и няма хвърчащи боклуци. За съжаление, колкото повече се отдалечаваме от България в километри, къщите са по-поддържани и природата е по-чиста. Разликата е в светлинни години. Влизаме в Словения. На границата се срещаме с нашия приятел Румен, който се връща от Германия. Ние нямаме време за губене и скоро сме отново на път. Неусетно следва прехода в Австрия. Пейзажът се променя и цъфналите дървчета са заменени от снежни картини. Пред нас се разкриват Австрийските Алпи с тяхната величествена и изразителна красота. В долината

се редуват сгущени селца с хубави къщички и задължителната извисяваща се островърха църквичка между тях. Гледката е страхотна! Пътят е заобиколен и от хълмове, върхове... За съжаление, на главния път в Австрия има малко бензиностанции. Наложихме да се отклоним от него към едно малко селце, където успяваме да заредим гориво. Оттук нашето пътуване се променя коренно. Нашият GPS е избрал път, който минава през Германия и се връща обратно в Австрия. Но на границата с Германия попадаме на задръстване. Започва да вали дъжд. Веселият смях от сутринта е заменен от резки реплики. След дълго лутане след Zell am Ziller поемаме по изключително стръмен и тесен път нагоре в планината. Всички се взират с нетърпение в тъмното, за да зърнат къщата, но пред себе си виждаме стара порутена ферма. Наляво-надясно и най-накрая сме пред нашата къща. И така, навън вали дъжд, всички се чудят къде, по дяволите, сме се озовали и като натрупа сняг, как ще караме по този път. Срещаме нашата чаровна хазийка Катарина под водопад от капки дъжд и пак под съпровода на този водопад успяваме да свалим всички чанти и сакове с багаж. Тя ни успокоява, че сме пътували дълго и ни уверява, че като се наспим и си починем всичко ще изглежда различно. Равносметката е, че сме тръгнали около 5 часа сутринта, а пристигаме някъде около 21:30. Дъждът се е обърнал в сняг, но това не ме безпокои, защото знам, че в Австрия и най-малкото „пътче“ се почиства старателно. **Втори ден:** На другата сутрин се събуждам рано, но не знам дали от чистия въздух или от нетърпение да огледам всичко и набързо навличам якето. Излизам на терасата. Тя опасва целия етаж и на нея се излиза и от нашата,

и от другите стаи. Пред очите ми се разкрива приказна гледка: вали сняг, всичко наоколо е бяло, клоните на дърветата са покрити със сняг и цяло ято птички весело цвърчи. Успявам да направя снимки с малкото памет, които имам на апарата. Аз се мушвам още малко под мекия и пухкав австрийски юрган и кротичко напредвам с пътеписа. Слизаме за закуска, която предварително сме заявили и е на стойност €3.50/ден/човек. Нощувките излязоха по €18/човек/вечер. Всичко изглежда доста различно от вчера, след като сме се наспали. Къщата е чиста, уютна и с много добро разположение в долината. Всеки ден от нашия престой можем да караме в различна ски зона. Разнообразието от писти е голямо. Тъй като времето днес е мъгливо и вали, решаваме за деня зоната за каране да бъде Zell am Ziller. Това е най-близкият до нас курорт. Тук е мястото да отбележа, че в този район можеш да си купиш една карта и с нея да караш на огромна територия и на различни ски курорти. Zillertal Superskipass дава възможност за достъп до 650 км писти. Практически всеки ден можеш да караш на различен ски курорт и по време на карането да преминаваш от един ски курорт на друг. На разположение е богата мрежа от 27 безплатни ски бус линии. Важното е и че никога не се образуват големи опашки на пистите. Има депозит от няколко евро за картата, които, като си тръгваш, можеш да си вземеш обратно (ако не забравиш – както направих аз). Също така има опция да си купиш карта 4 от 6 дни. Има най-различни варианти, но най-изгоден е вариантът целодневна карта за 5 или 6 поредни дни, когато става въпрос за едноседмичен престой.

Прод. на стр.7 >>

✂

БЪЛГАРСКО ВИНО
Тера Тангра
Каберне Совиньон
Мерло Мавруд
търсете
в LCBO # 518977

Магията на Цилертал (Австрия)

<< Прод. от стр.6

И така, докато пием кафето и чая, гледаме през прозореца как децата се пързаят с найлони по отсрещния хълм с внучетата на хазяите. Спретваме се за ските доста късно. Условието за каране са лоши, няма видимост, заледено е, прехвърча сняг, но ние все пак успяваме да покараме е да се накефим. Част от групата този ден отиде до Мюнхен и се завърнаха доволни късно вечерта. Времето се е прояснило и светлинките на долината проблясват. Приказка! **Трети ден:** Днес групата се раздели на две. Стефчо и Поли да карат ски, а ние решихме днес да починем от ските и да посетим Спа комплекса във Фюген. Това е малко, симпатично австрийско курортно градче. Както и другите австрийски градчета, картинката е следната: хотелчета, къщи за гости и всяка е красива по своему, и всяка с красив акцент: кокетни перденца, зайче, кашпа със сухи цветя и още какво ли не. И те са поставени пред къщата без страх, че нещо ще изчезне! Чисто, спокойно. След кратка разходка дойде ред на Спа комплекса: водни пързалки, басейн с вълни, външен басейн с лежанки и гледка към планината, масажирани струи, водовъртеж и всички екстри за модела. След Спа-то се отправихме към Zell am Ziller и се спряхме да разгледаме и него. Прибрахме се в нашата чудна къща, доволни от днешния ден! **Четвърти ден:** Много силен ден! Закусихме по-рано от обичайното, надявайки се мъглата да се вдигне, но и днес е облачно и вали. Натоварихме ските и отпрашихме към Konigsleiten. Този курорт се намира на добра надморска височина и пътят до там криволичи през планината. Сменяват се снежни пейзажи, борове, отрупани със сняг. Много хубав курорт, с много разнообразни писти. След като покарахме на няколко писти около паркинга, решихме да вземем една кабинка до върха. Озовахме се в нищото. Видимостта е много лоша и не се вижда по-далеч от няколко метра, духа вятър, вали и очертанията на пистите са размити. Всички австрийски курорти имат отлична маркировка, но тук и маркировката не помага... Но връщане назад няма и ще трябва да намерим пътя до долу. Тръгваме нанякъде, но спираме, защото сме сбъркали пътя. Не знаем къде сме. Скоро не сме сами и до нас се появяват още няколко скиори, но те се надяват ние да им кажем къде сме и накъде трябва да продължим. Но уви... Всеки скиор знае,

че в лошо време най-опасно е да се отклониш от маркираните писти. Все пак успяваме да слезем надолу като усещането е за free riding. Караме по склона надолу, а ските ни затъват в неутъпкания сняг. Стигаме до един открит двустепен лифт. Много е студено и сме се сгушили в грейките, докато се возим на него. След като потегляме най-накрая излизаме на красив ски път N 52 и вече от там нататък следваме плана на пистите. Мъглата се е разсеяла частично. Печката е заредена с дърва на тах...Толкова съм изморена, че не събирам обичайните мнения за деня. **Пети ден:** Отварям очи и през прозореца виждам, че днес най-накрая небето е ясно и слънцето е огряло острите Алпийски върхове. Денят обещава да е прекрасен. Днес караме на кралицата на ски зоните, а именно: Mayrhofen. Ако се озовете в този район на света ви го препоръчвам. Групичката ни се разпръсква по пистите. Ние с Галка карахме на всевъзможни места. Спряхме само на една синя писта с невероятна гледка, заехме поза лотос и правихме йога дишания. **Шести ден:** Днес отново решаваме да караме на Mayrhofen. Аз съм толкова изморена от вчерашното каране, че не е за вярване, но не ми се кара. След едно не толкова приятно спускане по една стръмна писта сядаме да пием "глю вайн", което е греяно вино с подправки като карамфил, може би канела и на вкус е разкошно. Следобяд се появява пелена от облаци, която покрива като с юрган върховете на Алпите. Тръгваме си и гледаме как купонът на Mayrhofen тече с пълна сила. Картата ми за ски е до днес и утре мисля просто да направя една разходка сред природата. Завършва и днешният ден. **Седми ден:** Последният ден групата ни се разделя на три: Мъжете отиват на ски, Марийка, Леа и Галя отиват до Инсбрук, а аз просто ще се разходя по пътя от нашата къща нагоре в планината. Докато чакам да ми се зареди

таблета, за да мога да снимам, аз използвам времето да попиша пътеписа. Седя в трапезарията и пиша, а до мен долита веселото цвърчене на птичките, които си правят купон около хранилката. Хазяите са много мили хора със семейни традиции. Имат 7 деца и 15 внуци. Когато батерията вече е заредена, се отправям на преход. Това е моят ден! Правя снимки и в паметта ми се запечатва магията на Тирол. Вечерта се събираме покрай масата. Всеки е доволен по своему от днешния ден. Катарина ни разказва, че в тази долина е трудно да намериш земя, която да купиш и на която да построиш сграда. Земята е на фермерите, а те не я продават. Тя е използвала земята от нейните родители и там е построила къща на няколко етажа, която дава под наем. Преди вечеря се разхождаме до фермата на брат ѝ на около 20 м от къщата. Има двуседмични зайчета, а две кози се борят за надмощие, защото за първи ден са в едно помещение. **Осми ден:** На път за България преспиваме в апартамент в Загреб. Голям апартамент, в който се побираме 11 човека и ни струва €119. Разходката в центъра е кратка, защото вече

се е стъмнило и е студено. Загреб е приятен град, с хубава архитектура в централната част на града. Апартаментът, в който спим се намира в приятен квартал, разположен на хълм. Вечерта хапваме в местен ресторант. Бирата е чудесна, а платата от меса са много вкусни. Към тях прибавяме чудни домашни питки. И заспиваме... А това е краят на моята приказка. Идеята за ски в Австрия ми се въртеше в главата от няколко години, но реално се запалих от един пътепис, който прочетох преди време. Действието се развиваше в една наета от компания къща за гости, в същата тази долина. Надявам се да има читатели, на които да им хареса моят първи пътепис! Ако трябва да опиша бюджета на това пътуване ще ми бъде малко трудно. Може би сумата за спане; за ски карти; за път и нощувка в Загреб; храна за трима души, Спа и други глезотии ще бъде някъде около 1400€. Пътят си го делихме с наши приятели. Ако мога да отговоря на някакви въпроси свързани с пътуването може да ми пишете на имейла: kateporgorgieva@abv.bg

**BOBBY DONEVA**



- Самолетни билети
- „All inclusive” почивки
- Cruises
- Visitors to Canada Insurance
- Туристически застраховки

T: 905 849 4664
C: 647 999 2010
E: info@friendlytravel.ca
W: www.friendlytravel.ca

407 SPEERS RD, Suite 203, OAKVILLE, ON, L6K 3T5



Самолетни билети до България и по света
Бизнес пътувания, почивки на Карибите
Застраховки
Коли под наем, хотели
Билети за вашите гости от България



Kati Neykova
Senior Travel Consultant
Office: (905) 660-7000 ext. 301
Direct: 416-992-4030
1.877.(999-4768)x301
neynkov6568@rogers.com

YYZ Travel Group
TICO#04332359
7851 Dufferin St., Ste. 100, Thornhill, ON L4J 3M4



Silvana Nedialkova
Senior Travel Consultant



Toll free number: 800-361-4032 ext 3175
Office: (416) 966-0606
Direct: (416) 858-4440
Email: silvana@handatravel.com
www.handatravel.com
TICO Reg # 50015189

HANDA travel

Самолетни билети до България и целия свят



CRUISES DESTINATION WEDDINGS FLIGHTS VACATION PACKAGES



SMART
FURNITURE
& décor

European | Contemporary | Functional



**МАГАЗИН ЗА ЕВРОПЕЙСКИ МЕБЕЛИ
В МИСИСАГА**

For more than 20 years, we have been providing
Quality European Furniture
to 1000's of home owners in the Toronto/GTA!

Come visit our showroom where you will find the largest
selection of Affordable European Furniture & 100's great
decor Items, that you won't find anywhere else!



Open:
Mon -Wed 10-8pm
Thu-Fri 10-9pm
Sat 10-6pm Sun 12-4pm
(905)-270-9000
www.smartfurniture.org

1995 Dundas Street East Mississauga, ONT L4X 1M1
(across from Starsky1)

Пърт, Австралия

За един черен лебед и много злато

Статията със съкращения се предоставя от patepis.com
Автор: Изабела Шопова
Снимки: авторът

Най-далечната столица. Най-самотният милионен град. Най-изолираният. На хиляди километри от всяка друга столица и град. На хиляди километри от всякъде. Притиснат между два океана – безбрежната водна шир на Индийския океан и безбрежната пясъчна пустош на австралийската пустиня. В средата на никъде. Всеки, абсолютно всеки, който е бил в Пърт ще ви каже, че градът е великолепен, климатът прекрасен, работа има много, заплатите са добри, плажовете са фантастични, културен живот не липсва, изобщо всичко му е О-кей, ама... много е далече, бе! Изолиран. Усамотен. По-близо до Сингапур отколкото до най-близката австралийска столица – Аделаида. След пет и половина часов полет от Бризбън (вътрешен, забележете) с шок установявам, че съм още в същата страна. Никой не ми иска паспорта, хората говорят английски, австралийските долари са все още в обръщение и даже рекламите по билбордовете не са много по-различни от себеподобните си по източното крайбрежие. Австралия е голяма (Не думай!) За първи път се сблъскам в реално време с мащабите на страната. Шокът е напълно уместен. 4000

километра, три часови зони и един сезон ни делят от източните столици. Плюс една огромна червена пустиня. Е, и щатската граница, разбира се. Някои държави са по-близо. (Но до тях се лети от международния терминал. Западна Австралия е най-големият от австралийските щати (и територии). Една трета от територията на страната. Нещо като десетина Великобритания, 26 Швейцарии, 24 Бългarii или 3 щата Тексас (най-големият от американските щати). Населението на цялата тази огромна територия е малко над два милиона. От тях милион и половина (че и повече) живеят в и около столицата Пърт. Останалите се ширят като пет пари в кесия. Насам, народе! Ако на някого му е тясно на душата в претъпканите мегаполиси по света да заповяда в Слънчевия щат на Австралия. Слабо населен, празен, обширен, неопитомен. Простор за всички и изобилие от място под слънцето. И много слънце само водата е малко. В последните дни на септември, тъкмо като тръгвам, Бризбън се е пременил в пролетни одежди в кокетно джакарандово синьо, нариснал се е хубавичко в подмладяващите процедури на пролетните дъждове, раззеленил

Прод. на стр.9 >>

Честита Нова Година!

ПРЕВЪЗХОДНИ ВИНА ЗА ВАШАТА ТРАПЕЗА

Pascual Toso Malbec
ARGENTINA LCBO#: 35170

**Look for new TOSO orange label
in LCBO stores!**

Tasting Notes

Pascual Toso Malbec is spicy and rich. Encapsulating aromas of coffee, violets and blackberry with a hint of tobacco notes, the Pascual Toso Malbec wine is Old in style with soft tannins and a medium-bodied taste.

Pascual Toso Limited Edition Malbec
ARGENTINA LCBO#: 162610

Tasting Notes

Aromas of plum and blueberry with spice and peppery notes. Dry with good aroma replays. Structured with soft tannins and a solid fruity finish.

Chateau D'Aigueville CdRhône Villages
FRANCE LCBO#: 544031

Tasting Notes

Thirty-year-old vines are the basis for this elegantly structured wine. Intensely aromatic with a bouquet of Asian spices and red fruits. The palate is fruity and concentrated cherry fruit and freshly ground pepper. Pair with braised beef or pepper steaks. Maximum aging 4-8 years.

www.eurovintage.com



<< *Прод. от стр.8*

се е нежно по моравите и дворовете и малко е изтървал мярката с жасминовия парфюм. В пълен контраст с източния бряг в Пърт е лято. Горещо, сухо, жълтаво-попрегорило, прашно и ветровито. Най-сухата година откакто се водят наблюдения в щата т.е. от 150 години насам. Най-слънчевият град на Австралия ни посреща забулен в облачно фередже. Оловно-сиво и неприветливо. Но вятърът е топъл и носи аромат на напечен асалт. Напомня ми юлските варненски вечери. Докато се провираме през натоварения вечерен трафик в центъра тротоарите са безлюдни, минувачите по търговските пешеходни зони единични и рехави, градът изглежда запуснат и празен. А е само 7 часа. Единствено изключение от провинциалния покой е бирарията срещу хотела, в която се вихри луд купон. Пропускам вечерята в полза на задушевно общуване с възглавницата, което обаче означава, че се събуждам рано (по бризбънския си биологичен часовник) и гладна. С възглавницата вече не сме толкова близки, възникват разни недоразумения и накрая аз решително слагам край на връзката ни като започвам обещаващ диалог с душа. Той е малко стиснат един такъв, не пуска по много ни от топлата, ни от студената вода. Както може да се предположи, в тормозен от дългогодишна суша щат разхищението на вода е най-страшно престъпление. И за да ме предпазят от неволно пристъпване към грешната страна на закона гостоприемните хотелиери са инсталирали всевъзможни хитри устройства и приставки гарантиращи икономия на водните ресурси. Поумита и изпълнена с трепетен възторг се втурвам нетърпеливо в мъжделивото предутро да опознавам улици на Пърт. След снощното безлюдие и запуснатост сега градът кипи от енергия и активност. Млади мъже в гащеризони метат тротоара, авто-цистерна мие асфалта (а на мен ми спират водата в душа?!), камиони разтоварват стока пред магазините, разносвачи трупат бали с днешни вестници пред будките на пресата, работници с каски се събират пред строително скеле, таксито спират и потеглят пред хотелите, бездомници се събуждат по пейките, пекарните светят и разнасят надалеч аромата на пресни мъфини и хлебчета, разнородни компании в елегантно вечерно облекло и видимо приповдигнато настроение излизат от затварящите барове. След втората групичка развеселени млади мъже опитващи се да ме заговорят с „Госпожице“ решавам, че разходката ми не е напълно безопасна(младежите трябва яко да са се наквасили, за да им се привида аз като госпожица), пък и никъде не намирам отворено кафене, така че се прибирам в стаята си да чакам с гладно нетърпение хотелският бюфет да отвори в седем. Едно трябва да му призная на Пърт – тук денят започва рано. И с хъс. Едно от първите неща, които се набиват на очи в центъра са грандиозните строителни площадки, стърчащите високо в небесата строителни

кранове, изкопите, непрестанният рев на тежкотоварните камиони, пъплеши из задръстените със строителни скелета улици, трясъкът на ударните дрелки, многобройните оранжеви жилетки и каски. Пърт строи трескаво, с размах. И расте. На височина, на ширина, на богатство. Един от най-бързо развиващите се градове в света. Кое го движи ли? Минната индустрия. Западна Австралия е най-големият световен износител на желязо, най-големият производител на диаманти(особено розови), третият най-голям износител на злато, сред първенците по добив на алуминий, никел, нефт, природен газ, въглища, азбест, амоняк, уран, титан, литий, цирконий. Целият щат е като препълнено ковчеже със съкровища. Под сухата, изгорена от безжалостното слънце пустош лежат неизчерпаеми, все още дори неизследвани, некартографирани и неоткрити богатства. И сякаш това не е достатъчно, за да гарантира просперитет и светло бъдеще на двата милиона западноавстралийци, ами и житницата на Австралия е тук – така нареченият Пшеничен пояс в плодородния югозападен ъгъл на континента, най-добрите австралийски лозя и вина са пак тук, половината от вълната на страната идва от тук, плюс огромни количества памук, сол, агнешко и телешко месо, раци, риби, скариди и кой знае още колко други ресурси и индустрии, за които аз дори не съм чувала. И за капак, просто ей тъй на, за разкош и великолепиe Западна Австралия притежава 12 хиляди километра брегова линия с някои от най-прекрасните, най-разнообразните, най-девствените и недокоснати плажове в света. Да споменавам ли въобще пещерите (със стотици, не с лопата, ами с булдозер да ги ринеш), невероятните е пустинни скални формации (умопомрачителни), древните аборигенски археологически находки (колко места в света могат да се изфукат с артефакти на по 40-50 хиляди години?!), разнообразието от уникални растителни и животински видове. Хич не е чудно, че туризмът също процъфтява по тукашните брегове на Индийския океан. Най-големият щат на Австралия с едва една десета от населението на континента осигурява повече от половината от brutния вътрешен продукт на страната. Златната треска, изобилието от ресурси, внезапните забогатявания, циклите на икономически бум и стагнация, бързите пари, кратката история, недостигът на вода, тежките условия и големите мангизи са определили облика на Пърт. Придават му атмосфера на пионерски град от дивия запад. Още недоцивилизован, некултивиран и недоизкусурен. Всичко в Пърт ми напомня театрална неубедителност на телевизионни сериали като „Завръщане в рая“, „Далас“, „Дързост и красота“. Не ме напуска усещането, че съм статистка в евтина сапунка от осемдесетте. Кое не е непременно неприятно. Има нещо позитивно и оптимистично в неистовия напън

Пърт, Австралия

да се мериш с другите, да ги настигнеш, да надскочиш себе си, да поведеш. Има даже нещо симпатично в амбицията. Централната част на града е компактна чаровна бъркотия от колониална и модерна архитектура, исполински небостъргачи, огромни изкопи за още по-големи такива, пешеходни зони, свързани един с друг молове, покрити търговски пасажи, църкви, смешни имитации на по-стари архитектурни стилове, безброй светодари и неизброими пешеходни надлези, стълбища, ескалатори и естакади. Хващам се на бас, че Пърт има най-много издигнати над земната повърхност пешеходни съоръжения на глава от населението в Южното полукълбо. Центърът е оплетен в многоетажна паяжина от пешеходни пасажи и естакади от всевъзможни епохи и в разнообразие от стилове, но май най-много са тръбно-плексигласовите арки от 80-те, придаващи му вид на град от бъдещето (пак според визуалните интерпретации на осемдесетте). Захласната пред грамадата от небрежно нахвърляни един връз друг бетонно-стъклени кубове на най-новия, още незавършен търговски център/правителствена сграда или пред съвършената елегантност на изкръщо белите извивки в непогрешим Хари Зайдлеров стил на мецанина на импозантния 38-етажен небостъргач QV1 си казвам, че тук определено залагат на новото, модерното, прогресивното. После се озовавам пред псевдо-елизабетинската декоративност на кованите порти и натруфени часовникови кулички на „Английския двор“ – кокетна търговска уличка имитираща в детайли архитектурата и атмосферата на британския Златен век, и озадачено си мисля, че не, може би все пак предпочитат да запазят и даже изфабрикуват старото, наблягат на историята и корените си. След това пък се изумявам от уелото инкорпориране на стари фасади в приземните етажи и фоайета на футуристични дворци от метал и стъкло, от смелите модернистични пристройки и разширения на автентични, добре реставрирани сгради от 19-ти век, на гениални стъклени кубове кристализирали между стогодишни тухлени калкани, на гротескно окепазените с ярка блажна боя детайли по Ар деко и Бел Епок фасади и пак се обърквам – ново или старо преобладава. Не мога да реша. Като че ли всяко архитектурно течение и стил от последните двеста години е представено и запазено в Пърт. В шарена мозайка от вкусове. В същинска архитектурна мелба. На слоеве, леко разбъркана, с черешка, бисквитка и с чадърче – забит високо в небесата исполински небостъргач. Тъй като всяко описание на Пърт започва с неизбежното: „Разположен живописно край бреговете на река Суон“ моята туристическа програма естествено стартира от там – от реката. Всъщност точно в центъра на Пърт реката се е уширила и разляла в нещо по-скоро приличащо на езеро. И мирише на езеро. На Варненското езеро по залез. И има бяла пясъчна

езерно-плажна ивица по края. С мидички. Чайки крещят и палми размахват приветствено корони. Край дървения кей са строени фериботчета и туристически лодки. Гишета за продажба на билети, сувенирни магазини, кафенета и ресторанти, автобусни спирки, таксито, трамвай и множество туристи замърсяват крайбрежния пейзаж. И над цялата пристанищна суматоха се разнася бодряшки камбанен звън. Ясен и мелодичен. Всеки 15 минути. Това е пъртската Асамблея „Знаме на мира“ или както е по-известна тук „Камбанарията“. 86-метрова сграда (скулптора?) помещаваща впечатляваща колекция разнокалибрани камбани и звънци, някои донесени чак от църквата „Свети Мартин“ на Трафалгарскуеър в Лондон. Силуетът на музикалното съоръжение (на много места го описват като един от най-големите музикални инструменти в света) е леко озадачаващ. Отдалеч прилича на гигантски неразцъфнал екзотичен цвят или зле нарисован космически кораб. По-отблизо е просто стъклен обелиск в черупка и чак когато се опитвам да го заснема в профил ми се изяснява авторовата идея – кристална мачта с издути платна от кована мед. В съседство, досами мидения плаж намирам друго много по-скромно, но несравнимо по-реалистично платънце. Изработен от специална корабна неръждаема стомана (така пише на обяснителната плочица, не че аз съм някакъв експерт по стоманите) щормови стаксел (аз и от ветроходство нищо не разбирам, ама на такова ми прилича). Мачтата е забила стройна снага в центъра на бетонен цифрблат – цялото нещо е слънчев часовник. С метал в цимента са инкрустирани разни факти. Много полезни. Като например, че часовата разлика между Пърт и Амстердам е седем часа. (Кое то дори не е вярно. Разликата е или 6 или 8 часа, заради лятното часово време, ама спори ли се с бронз и бетон?!) Ама защо точно Амстердам? Защо не Париж? Москва? или Пекин? Защото ако французите, руснаците или китайците са стъпвали преди холандците на този бряг, те не са оставили доказателства за това. През далечната 1696-та г. фламандският мореплавател Вилем де Фламинг потегля от Амстердам начело на флотилия от три кораба с абсолютно неизносими имена в посока към Южната земя на спасителна мисия за издирване на изчезнал плавателен съд на Холандската Източна Компания. Оцелели корабкрушенци не намира, но успява да остане в историята като картограф на западния бряг на Австралия (Пардон! Нова Холандия), първооткривател и кръстник на днешния остров Ротнес – един от най-страхотните австралийски морски курорти, който капитанът намерил за много очарователен, направо райски и по този повод му дал романтично звучащо име означаващо всъщност Гнездо на плъхове (защото щъкащите дребни торбести му заприличали на плъхове), като кръстник и притежател на първия европейски крак стъпил на брега на река Суон и не на последно място първият бял човек срещнал

Прод. на стр.10 >>

<< Прод. от стр.9



4910 Tomken Rd, Mississauga, (905) 232-6677

Dine-In|Catering|Events | Parties|Celebrations|Live music

Serves lunch, dinner, coffee and drinks





Our chicken dishes range from a classic chicken wing platter to our signature “Trieste Chicken” entrée. Whatever the dish you choose, you’ll be presented with deliciously unique flavours.

Visit us to satisfy your Balkan cuisine cravings!

Unique Flavours

#SeeYouToday




www.fancykafana.com

Dine-In|Catering|Events|Parties|Celebrations|Live music

Serves lunch, dinner, coffee and drinks

черен австралийски лебед. Случило се така, че когато ветроходите навлезли в устието на реката тя била пълна с грациозни, елегантни, благородни, невероятно красиви дяволски изчадия. Съвсем като лебеди – с дълги шии, с повдигнати като кошнички крила, с ярки червени човки, великолепни плувци, гмуркачи и летци. Обаче свършено черни. И агресивни. (Аз като майка на потърпевша мога да потвърдя, че черните лебеди са изключително проклетни и зли пернати. Детето ми има непреодолима фобия от лебеди и други водоплаващи, развита вследствие на многократни стълкновения с гореспоменатите птици в езерото Пупуке, Нова Зеландия). Де Фламинг бил толкова впечатлен от това чудо невиждано, че без колебание кръстил реката Цванен Ривьер (задобрявам с холандския), което на английски е Суон Ривър или река Лебед по нашему. В този контекст изборът на Амстердам за слънчевия часовник в Пърт изглежда повече от подходящ. Скулптората е мемориал на епичното пътешествие на Вилем де Фламинг, който поставил Пърт и Западна Австралия на световната карта. Черният лебед междувпрочем е приет за символ на града, плацика се в щатския герб, пъчи се от западноавстралийското знаме, от всевъзможни монети, медали, марки, печати и прочие. Малко по-нататък сред зелената паркова морава се издига още една архитектурна заемка – стъклена

пирамида, съвсем като тази във Франция, но тукашната май е пълна с тропически растения и зад нея се издига не Лувърът, а искрящата, паралелепипедно-стоманено-бетонно-стъклено-величествено-мъжествена снага на Пърт-сити. Гледката е тържествена. И вдъхновяваща. Равният зелен парк край реката е изкуствено насипан с пръст върху отнети от водата площи. Всъщност не само, че е била самолетна полоса в миналото, но и до днес лявата страна на парка е лицензирана и в екстремни ситуации ползвана писта за приземяване. В центъра на града, досами скупчените небостъргачи! Трябва да му призная на Пърт, че това е оригинално. На запад от ситито се издига единствен невисок хълм, който в контекста на равната като тепсия речна долина е оправдано може би да се величае като планина – Маунт Елайза. С мемориал на загиналите във войните на върха. От там започва просторният Кингс парк, т.е. Паркът на Краля, с пешеходни и велосипедни алеи, ботаническа градина, изкуствен водопад, цветя, полянки и издигнатата високо в короните на дърветата възжена пешеходна пътечка. Километри дълга. Град на контрасти. И противоречия. Еклектичен, разнопосочен, необикновен и сякаш още несамоопределен. Като тийнейджър, който се шура насам-натам в търсене на себе си, опитва разни роли и стилове, хобита и интереси преди да намери истинската си същност и

Прод. на стр.11 >>

БЪЛГАРСКА ТРАДИЦИЯ В БУТИЛКА
ТЪРСЕТЕ В LCBO

LCBO # 175067 \$31.35



LCBO # 371047 \$28.95

НАЛИЧНИ
в LCBO
на щанда на
VINTAGES

Demetra Vino Prospera Inc.
Email: sales@demetravp.ca



**ORDER A BATCH OF
20 LITRES OF WHITE OR RED WINE
FOR \$54
*and up***



28 Millwick Drive, Toronto, Ontario M9L 1Y3 T 416.740.4411

WWW.VINDEGARAGE.COM

100% guaranteed. In business since 1997.

<< *Прод. от стр.10*

да избере съдбата си. Докато търся пътя си към хотела в притъмняващия град бивам нападната от глутници хищни разярени комари. Не ме спасяват нито вятърът, нито дългитеръкави и крачоли. Всяка минута, която прекарвам в съзерцание е платена с кръв. Затова отделям само по няколко мига на внушителната викторианска сграда на Върховния съд и на подстриганите като кенгурца храсти пред него, на свръхестествената непостижимо елегантна антигравитационна платформа на козирката пред великолепната модерна сграда на Община Пърт, шведският хотел и ресторант с фалшивата северно-европейска архитектура и преливащи от лъснати медни готварски съдове прозорци, чуждоезичната книжарница с витрина пълна с руски книги, старата община, приличаща на двореца от емблемата на Дисниленд – с бойници, кулички, знамена, часовник. Дори не се спирам пред островърхите църкви, вдигнати високо на пръсти в напразен опит да се приближат до божиите уши. Загубили са отдавна състезанието с исполинските ярко-светещи индустриални грамади, подпиращи звездния свод. Ако близостта до небесата има наистина някакво значение то в Пърт Господ чува предимно гласа на минните. Посещение на златния монетен двор на Западна Австралия. Да си призная честно, не очаквах да е особено интересно. Представях си, че тежки шумни машини с яки стоманени мускули произвеждат с механично безстрастие лъскави жълти стотинки. Не бих могла да съм по-далеч от реалностите на златната индустрия. Първо, никой в днешно време не сече златни монети или ако го прави те са в единични бройки и се изработват индивидуално с ръчно правени калъпи, специални сертификати за качество и прочие салтанати и заврънкулки. И второ, историческата сграда, макар все още изпълняваща професионалните си функции е превърната в музей и туристическа атракция, така че има много и интересни експонати за виждане. Само за гледане! Нищо не се пипа и фотоапаратите са забранени. От съображения за сигурност. На входа ми закопчават обичайната за подобни стадни забавления хартиена гривничка на китката и ме поверяват на синеок младеж с износени дънки и гумени ботуши, който ни повежда към вътрешния двор. Там с много нагледни материали ни разказва историята на златната треска и бързото забогатяване на Пърт. Златото има изключително важна роля в историята на Австралия, много по-съществена от затворническата колонизация например. Или овцевъдството.

Златото, а не затворниците, още по-малко пък земеделието става причина за интензивното заселване на континента, за построяването на първите железопътни линии и телеграф, за формирането на австралийския национален дух и самоопределение, базирани на свобода, равенство, независимост (и расизъм), за икономическия просперитет на страната, за прогресивните социални промени, за разнообразния етнически състав на австралийското общество, и в крайна сметка за прекратяване на нелепата практиката на затворническа колонизация. Причиняваната от златото болест, съвсем основателно наричана треска има едни и същи симптоми навсякъде по света. Огромен брой хора (предимно млади мъже във върхова физическа форма) от всички краища на света се устремяват към слабонаселени, труднодостъпни терени в икономически недоразвити райони с често нечовешки климатични условия и топография, и се залавят трескаво (та от там ‘треска’) да копаят дупки. Копачите не само донасят със себе си своята разнообразна култура, езици, обичаи и знания, обогатявайки по този начин местната култура, не само предизвикват неимоверно повишаване на търсенето на всевъзможни хранителни, битови и промишлени стоки и услуги, с което стимулират развитието на местната икономика, но и изваждат от недрата на земята огромни количества от лъскавия жълт метал, с който се хранят банките, осигурявайки по този начин икономическа и политическа стабилизация на местните правителства. Само през първата година след откриването на злато в Нов Южен Уелс през 1851-ва пристигат повече имигранти отколкото е цялото тогавашно население на континента, резултат от 70-годишна колонизация. Златните находища във Виктория довеждат още близо един милион заселници. Пърт никога повече няма да бъде фермерски град. По време на първите находки златото в Австралия буквално се търкаляло наоколо. В невиджани дотогава количества. Под формата на самородни буци с нечувани размери. 26-те най-големи къса самородно злато открити в света са от Австралия. Кое то съвсем не



MIHAELA KEREZOVA, MA
Immigration Counsel, RCIC
Commissioner of Oaths

- ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО ПО ВСИЧКИ ИМИГРАЦИОННИ ПРОГРАМИ НА КАНАДА
- ЗАЩИТА ПРИ ОБЖАЛВАНЕ НА ПРОЦЕДУРИ ПО ЗАДЪРЖАНЕ И ДЕПОРТИРАНЕ
- КАНАДСКО ГРАЖДАНСТВО, ПРИЗНАВАНЕ И УДЪЛЖАВАНЕ НА СТАТУТ
- РАБОТНИ И СТУДЕНТСКИ ВИЗИ, ПРОВИНЦИАЛНИ ПРОГРАМИ НА КАНАДА
- ПРЕВОДИ И ЛЕГАЛИЗАЦИИ, НОТАРИАЛНИ УСЛУГИ, ВИЗИ ЗА САЩ
- ИЗГОТВЯНЕ НА ДОГОВОРИ И БИЗНЕС-ПЛАНОВЕ, СОЦИАЛНИ ПРОГРАМИ



IMMIGRATION PATHS

Pursue Achievements Through Harmony and Satisfaction

555 Burnhamthorpe Road, Suite 201, Toronto, ON, M9C 2Y3 CANADA
T: +1 416-800-3898 | F: +1 416-800-4164 | E: immpaths@gmail.com | www.immigrationpaths.ca

значи, че всичките стотици хиляди златотърсачи успяват да забогатеят. В интерес на истината малцина натрупват богатства. И то на страшна цена. Живеейки и работейки в нечовешки условия. Често на изпълнените с надежди и оптимизъм новодошли копачи се налагало да вървят пеш със седмици и месеци от пристанището в Пърт до златодобивните парцели бутайки работна количка с инструментите и запасите си от храна и вода. Близо 500 километра. Без пътища. При над 40 градуса средни летни температури. Цените на елементарните битови и хранителни продукти в златотърсаческите градове били с десетки пъти по-високи от цените в Пърт. Всякакъв животински впряг, дори камилски се смятал за невероятно екстравагантно разхищение. Поради високата цена на водата. Очакваната продължителност на живота в тъй наречената „златна мия“, където са концентрирани златните депозити на Калгурли и Кулгарди била 28 години. Буквално „Забогатай или умри“ (всъщност оригиналното английско заглавие на филма е: “Стани богат или умри опитвайки“, което ми звучи по-подходящо в случая). Алувиалното злато свършило за по-малко от десетилетие и разочарованите търсачи на богатства се разотиили, но Пърт останал. Останала и препълнената златна хазна. И златната монетосекачница също. Все още съществува и златодобивната индустрия, но в днешно време редкият метал се добива с много по-различни методи. Средно от един тон златоносна руда се извличат два грама злато. И това се смята за добър добив. В малкото вътрешно дворче има парче скала с тегло от един тон. Просто за илюстрация. Обикновена една такава, червеникава. Като всичко в Австралия. Колкото и да се вирам не виждам златните песъчинки в

нея. Затова пък витрините на музейните помещения са пълни само със злато. В най-различни форми и размери. Кюлчета, монети, олимпийски медали, бижута – каквото е скимнало на банките и частните притежатели да поискат. Също и с разни уж интересни факти: че Индия и САЩ са най-големите консуматори на злато (ползват го за бижута), че всичкото добито злато в света е само 150 хиляди тона и осемнайсет от тях са безвъзвратно загубени, предимно чрез изхвърлянето на отпадъци като електронни платки, например. На мен не ми е интересно нещо. На специален кантар под стълбището мога да измеря теглото си в злато и това вероятно е единственият случай, когато съм доволна от излишните си килограми. Струвам към два и половина милиона австралийски долара. Още се надувам самодоволно и си придавам важност, когато попадам в леярната. Тук вече е интересно. В средата гори пещ. Затворена. Огнеупорната керамика свети от високата температура и огънят бучи мощно, но невидимо. Няма климатици. В помещението е горещо. За удобството на туристите има дървени пейки. Нашият гид зарязва историческите справки и изреждането на носителите на златни медали от олимпиадата в Сидни, препасва сияеща сребърна престилка – от кевлар, нахлузва дълги до раменете ръкавици от същия станиолово-лъскав материал, нахлузва сребърен шлем и се качва в космическия кораб. Не, бе. Вдига забралото на шлема и издокаран така като космонавт-оксигенист от марсианска мисия се впуска в подробности, касаещи леенето на злато. 1350 градуса. При стайна температура се втвърдява за 60 секунди. В миналото, когато и шестте пеци работели непрекъснато температура в леярната била 75 градуса. Златолеярите се дехидратирали

Прод. на стр.12>>

ОТГОВОРИ НА СКАНДИ

Водоравно: Поправка, Еполети, Абе, Брада, Буренак, Келар, Пратеник, Олд Вик, Саке, Озон, Рас, Морт, Невен, Чин, Ифа, Пчела, Кадена, Миата, Храна, Кугър, Щека, Одриси, Дата, АПА, Търи, Жест, Кемане, ТТТ, Знаме, Руфино, Май, Анемона, Пеленг, Бадж, Граната, Ромика, Берое, Анима, Нотист, Депо, Стена, Жалузи, Сенокос, Оза, Завера, Ценз, Иск,

Ърн, Ферари, Рапсод, Асахи, Пакт, Лагер, Качество, Судаев, Мина, Витара, Орли, Тофаш, Тетида, Клепач, Алсеко, Река, Студ, Навлек, Ясла, Етикет, Каиш, Рак, Врат, Новост, Кудо, Уно, Сонор, Пани, Бутер, Аскет, Росола, Тътени, Стомил, Бена, Лозенец, Датник, Молибден, Лица, Катран, Томи, Логой.

Отвесно: Добро име, Таратор, Аверс, Насак, Празникът на незначителността, Ерато, Аар, Енина, Етика, Конт, Адениг, Измама, Фасада, Всемир, Иван, ФАО, Нота, Зестра, Еротика, ИРА, Джана, Жарава, Стан, Жабка, Хрема, Навахо, Ктитор, Спри се, Ролери, Олук, Робот, Перо, Част, Потури, Среден, Село, Пелмени, Ремиза, Пулп, Топоним, Гондола,

Кулиси, Радиан, Валаби, Лавра, Дефект, Цака, Чакона, Лекит, Камина, Септет, Васи, Лел, Кутанг, Денс, Воалит, Тоно, Щик, Нагано, Бензол, Флеш, Бъз, Еседъ, Бепо, Дамаск, Кутело, Далавера, Мароки, Гише, Рутений, Бакен, Прадо, Остен, Кладенец, Серенада, Ижевск, Рамо, Корица.

Old Mill Pastry & Cafe

780 Burnhamthorpe Rd. Unit#12/ Mavis

Собствено производство в Канада
Подходяща за всякакви ястия
Продажби на дребно и едро
Различен размер опаковки

905-232-5246



- Внос на европейски продукти, консерви, подправки, сирена, кашкавали, салами, пушено месо, колбаси и др.
- Домашно приготвена храна: супи, гулаш, пълнени чушки, сърми, боб, кебабчета, плескавици.
- Всякакви видове десерти, торти за рождени дни и др. тържества.
- Тави с баница готова за печене печене в къщи
- Тави с кюфтета готови за печене в къщи



Vienna Fine Foods

1050 Birchmount Rd., Scarborough

(north of Eglinton), 416-759-4481

High quality European products, chocolates and cookies from Germany and Austria, smoked and fresh meats, cheese, homemade salads and fresh bread. While you're here, stop by their Hot Food Counter to have a hot meal or simply just take it with you.

The HOT MEALS includes: Schnitzels, Soups, Hamburgers, Goulash, Sausages, Fish, Ribs, Chicken, Potato Pancakes.

You are always welcomed!

Daily Hot Meals Specials



<< Прод. от стр.11

толкова бързо, че не можели да работят повече от една смяна на ден. Смяната била 60 минути. Всичкото останало време прекарвали в бирарията от другата страна на улицата да наваксват с течностите. По лекарско предписание. Докато си декламира думичките, звездният пътешественик изгася осветлението, отваря тържествено пещта и с дълги чугунени щипки изважда неголяма керамична купа. Светеща. Обгърната в енергийно сияние. Нагорещена до бяло. Сега, предполагам, че ако сте леяр по професия и всеки ден ви се налага да надничате в пещи и да гледате втечени метали гледката на светещата от свръх-излишна енергия керамика и пличкащият се в нея огнен метал няма да ви направят особено впечатление. Сред туристите в залата, обаче, леярите явно са малцинство. Публиката въздъхва шумно в захлас: "О-о-о!" Трябва да си призная, че гледката и на мен ми действа хипнотизиращо. Спомня ми как едно време топяхме олово от акумулатори и правехме тежести за чепарета. Хем при много по-ниски температури, в консервена кутия и на светло. Но пак имаше вълшебство в мазния блясък на течния метал, в бързото му застиване в хартиените фунийки, нещо божествено в акта на формиране – да придадеш форма и смисъл на свободната безметежна безформена течност, да превърнеш ненужните натрошени акумулаторни решетки в дузина лъскави конусчета с функция и предназначение. Не случайно има купища суеверия свързани с леенето на куршум – застиването на метала е магия. Неволно се навеждам напред – да съм по-близо до златната магия. Да не изпусна нещо от зрелището. Сякаш илюзионист прави фокуси и аз се опитвам да ги разгада. През това време нашият сребърен рицар е отброил до 60 и обръща с ловко движение калъпа върху дървен плот. Нищо не се разлива,

не плъква и нито капка не пръсва и не се разпилява. На масата издрънчава с подобаващ тежък звук масивно златно кюлче. Публиката най-после си поема дъх. С известно разочарование примесено с възхищение – какъвто и да е номерът на този млад сияещ фокусник ние не можахме да го разкрием. Допреди секунди течното злато се люлееше още в огнената си чаша, а сега е твърда златна буца. Облечената в кевлар ръкавица я вдига високо и я предлага като награда на всеки, който пожелае да я отнесе въщи с голи ръце. Желаети няма. След сумрачната вътрешност на монетарницата слънцето на Пърт е ослепяващо. А, слънцето! Най-после да видя града в пълния му блясък – сияещ, бляскав, залян от светлина. Летен. И празничен. Надявам слънчевите очила и се отправям към реката, за да хвана ферибота до Фримантъл. Докато се отдалечаваме от Пърт и аз се опитвам неуспешно да хвана цялото сити в кадър – хем на височина, хем на ширина, си мисля колко много му подхожда емблемата с черния лебед. Уж като другите австралийски столици, ама не съвсем. Далечен и изолиран, загърбил светското шушукане на другите градове – скупчени в клюкарска близост по източния бряг. Уж жителите му са си все същите австралийци, ама не съвсем. Няма я аристократичната изисканост на Мелбърн и Аделаида, деловата припряност на Сидни, хлапашката преднамерена небрежност на Бризбън. Усеща се някаква свобода и добронамерена грубиянщина в общуването с непознати. Наследство от другарските нрави на златотърсачите? Уж голям град – богат и масивно строен, пък малко смешен с всичките си архитектурни имитации и заемки. Град сред пясъци. Като направен от стъкло легло край локва на детския пясъчник. Млад. И самотен. Лебед като другите, ама черен.

Колосални промени в резултат на глобалното затопляне

... застрашават човечеството, съобщават в Daily Mail, позовавайки се на публикация в сп. Nature. Над половината от деветте критични точки, свързани с климатичните промени и идентифицирани преди десетилетие, понастоящем са активни, пишат авторите на изследването от University of Exeter във Великобритания. Учените обясняват, че въпросните критични точки могат да действат като редица от плочки домино. "Събарянето на една или две "климатични плочки домино" тласка Земята към други", казва един от изследователите, Уил Стефън от Australian National University. "Опасяваме се, че ще стане невъзможно да спрем преобръщането на цялата редица от плочки, което може да доведе до

каскада, застрашаваща съществуването на човешката цивилизация", допълва ученият. Активните критични точки включват загубата на арктически воден лед и ледена покривка в Гренландия и Антарктида, топенето на вечните ледове, унищожаването на северни гори и дъждовни гори в Амазония. "Биосферните критични точки могат да доведат до неконтролируемо освобождаване в атмосферата на въглерод, който преди това е бил складиран в Земята. Това ще ускори затоплянето и допълнително ще дестабилизира ледените покривки. Топенето им на свой ред ще доведе до необратимо покачване на морското равнище с около 10 метра", обяснява Уил Стефън.

Kostas Greek Bakery

265 Ellesmere Rd, Scarborough, (647)748-9229



Every day new homemade and desserts.
Fresh Bread, bureks, cakes and pastries.
baklava, kadaif. Prospora Bread.
Custom made Cakes for all Occasions -
Birthday Cakes, Wedding Cakes, Baptism Cakes, and Bridal Shower
Cakes and other.



Kostas Meat Market & Deli

259 Ellesmere Rd, Scarborough, (416) 444-3036



Насладете се на разнообразна и вкусна гръцка храна и очарователна атмосфера на гръцко гостоприемство в сърцето на Danforth Ave.



Taste our modern Greek Cuisine and feel the passion we put into our dishes.



Dine-In : Take-Out : Catering : Delivery : All with the same great taste



Всеки Петък и Събота
Гръцка музика на живо
и "бели денсинг"



500 A Danforth Ave, Toronto
(416) 778-0500
info@soulas.ca, www.soulas.ca

Подходящо място за срещи с приятели и роднини,
бизнес срещи и различни видове тържества.



Магазин за домашно приготвени ястия, доставени до вашия дом или офис в East York.



213 Oak Park Ave.
(Oak Park/ Lumsden)
(416) 424-3354
Елате на място или поръчайте по телефона.

Catering Menu:
Platters - Gourmet sandwich platters, Fruit Platters
Fresh Salads-Greek Salad, Caesar Salad, Spinach Salad, Pesto Pasta Salad
Appetizers - Spanakorita (със спанак), Tigorita (със сирене), Meatballs (кюфтета), Bruschetta
Hot Meals - Meat lasagna, Chicken Parmesan, Roast Beef, Curry chicken with Basmati rice, Moussaka, 1/4 Chicken, Souvlaki

Dinner, Oak Park Veggie Pasta, Veggie lasagna, Shepherds Pie, Roast Lamb with lemon potatoes, Beef stew & mash potato, Pasticcio, Stuffed peppers Vegetarian (пълнени чушки без месо), Baked Pork Chops, Briam.
Desserts.

Deli Menu:
Breakfast Sandwiches - Fresh homemade Pizzas - Hot Meals - Desserts

Family specials are available for pick-up or delivery for your convenience.
East York Deli
903 Coxwell Ave.
416-429-3663



NEW Second LOCATION just OPENED

Намираме се много близо до м-н 'Карлово'

Откриха нова формула за изчисляване кучешките години

Изследователски екип от Калифорния предлага нова формула, която да изчислява възрастта на кучетата в човешки години. Учените претендират, че тяхното изчисление е много по-точно от всеобщо приетата теория, че човешката възраст на кучето се определя като умножим годините му по седем. Новият метод отчита промяната в ДНК-то, която се получава, когато хората, но и кучетата остаряват. Това е епигенетичен механизъм, наречен метилиране. В напреднала възраст метиловите групи се добавят към молекулите на ДНК. Животът на отделните породи е съвсем различен - немската овчарка живее между 9-13 години, докато чихуахуа - от 12 до 20 години, но екипът се концентрира върху една порода: лабрадор ретривър. Изследвани били 104 кучета на възраст от четири седмици до 16 години. Формулата е: Човешка възраст на кучето = 16ln (възраст на кучето) + 31. Трябва да умножим естествения логаритъм (ln) на това изчисление обаче е необходим калкулатор на естествен логаритъм. Например: Кучето е на 11 години. Формулата ще изглежда по този начин: 16ln(11) + 31=69.36 - следователно то е на 69 човешки години. Отделните породи обаче остаряват по различен начин (примерът по-горе е за дакел) и вероятно ще има различни отговори за различните породи.

Ново приложение позволява да правим селфи от сателит

Програматасесвързва със спътници на Airbus, които ви правят снимка от надморска височина от около 640 км. Няма да е възможно да се направи снимка на лицето, но в бели роби и се подредиха на плаж, пълен с боклук под формата на букви. Потребителят ще получи снимката достатъчно бързо в същия ден. Около 50 спътника на Airbus са в орбита. Създателите на приложението казаха, че искат да увеличат информираността на хората за случващото се с планетата.

Създадоха уникално лекарство за лечение на инсулт

Учени от Новосибирск са създали лекарство за лечение на заболявания на сърдечно-съдовата система, включително исхемичен инсулт, съобщава „Звезда“, предадоха българските медии. Новото лекарство съдържа пречистени клетки, които се използват за тестване на нова синтезирана молекула на полиаргинин. Лекарството вече е преминало първите лабораторни изследвания, по време на които е имало подобрение на кръвния поток, предотвратяване на тъканна некроза и възстановяване на най-важните функции на организма. Според учените уникалността на

лекарството се състои във факта, че то ще позволи доставяне на активни молекули до засегнатите области на тъканите без хирургическа намеса.

Български орден бе продаден за €20,000

Натърг, организиранот германската аукционна къща Негманн Нисторика, бе продаден български орден „За гражданска заслуга“ с дребни диамантени люспи, за които новият му собственик е платил близо €20,000, съобщиха българските медии. Ордентъ е с неясно описание и степен, без оригинални лента и кутия. На същия търг бяха продадени още три интересни български отличия. Два възпоменателни златни медала и златен знак на Българския червен кръст /БЧК/. Сватбата на княз Фердинанд I Саксбургготски /1887-1918 г./ с княгиня Мария-Луиза Бурбон-Пармска, сключена през 1893 г., е отбелязана с поредица от медали, отсечени в злато, сребро и бронз. Липсата на оригинална корона от този медал не му е попречила да бъде продаден за близо €7,000.

Най-голям интерес предизвикала специална поръчка на почетен знак на БЧК, изработен от злато. При стартова цена от €3,000 той е продаден за близо €10,000.

Най-доброто средство срещу махмурлук е сок от круша, лайм и кокосова вода

Индийски учени смятат, че най-доброто средство срещу махмурлук е комбинацията от сок от круша, сладък лайм и кокосова вода, съобщи в. Mirror. За да създадат напитката, учените от химико-технологичния институт в Мумбай анализираха ефекта на различни хранителни продукти върху два ензима, разграждащи алкохола. Резултатите им показаха, че най-ефикасни са крушата, сладкият лайм, кокосовата вода, сирената, краставицата и доматиите. При тестовите за вкус с най-добри показатели е сок от 65% круша, 25% сладък лайм и 10% косова вода. "Заедно с неприятните симптоми, махмурлукът носи и рискове за здравето, които могат да се отразят на ежедневието", коментира ръководителят на екипа проф. Рекха Сингал. Комбинация от напитката със сирене, краставица и домати може допълнително да облекчи симптомите.

✂

БЪЛГАРСКО ВИНО

Тера Тангра

Каберне Совиньон

Мерло Мавруд

търсете

в LCBO # 518977



✂

З Д Р А В Е

Какво най-често дразни кожата ни у дома

Кожата е най-големият орган в човешкото тяло и този факт не е случаен. На нея се пада особено тежката задача да покрива отвън организма и да го предпазва успешно от инфекции, травми, дехидратация, прегряване и други застрашаващи фактори на околната среда. За съжаление понякога ние забравяме, че преди всичко кожата е орган, т.е. състои се от живи клетки, а те могат да бъдат увредени под действието не само на слънцето, но и на различни химикали и други дразнителни. Алергичните реакции към различни продукти, използвани в домакинството, не е никак рядко явление. Такива алергии се развиват най-често след многократна експозиция на различни субстанции, използвани все по-масово в бита. **Дори миенето може да бъде опасно.**

Продуктите за миене често стават причина за контактен дерматит - кожна реакция, която не представлява алергия, но е също толкова опасна за кожата. Основна причина за появата на контактен дерматит е дълготното и многократно излагане на определен агент (присъстващ в някой препарат), който нарушава целостта на кожата и причинява възпаление. Това ни прави особено податливи – особено хората, които се отличават с добри хигиенни навици и третират кожата си почти непрекъснато с агресивни препарати. Характерните оплаквания са зачервяване, сухота, напукана кожа, леко подуване и поява на мехури. Дерматолозите предупреждават да бъде внимателни и с козметиката за очи, депилиращите средства, дезодорантите и кремове за лице. Погрешно е да се смята, че реакцията на свръхчувствителност от страна на кожата може да се преодолее с помощта на други козметични продукти. Всъщност това може допълнително да утежни проблема.

Ремонтите у дома често вредят на кожата. Ако в желанието си да подобрите вида на жилището си ви се налага да работите с материали като разредители за бои, водно глас, цимент, по-добре се запасете предварително с поне един чифт ръкавици. Боравенето с голи ръце крие значителни рискове за развитието на контактен дерматит, който не само ще забави ремонта, но може да ви принуди напълно да спрете. Работата с цимент налага още по-строги мерки, тъй като циментовите частици могат да попаднат почти навсякъде и да причинят значителни щети на кожата. Експертите смятат, че повече от 25% от професионалните заболявания на кожата се дължат именно на работата с цимент. Те препоръчват при работата с него да се спазват няколко правила:

- да се носят дрехи с дълги ръкави, дълги панталони както и ръкавици;
- да се сменят дрехите преди шофиране или седане на тапицерна, тъй като частици цимент могат да се задържат на тези места;
- работните дрехи да се перат отделно;
- да се използват предимно рН-неутрални сапуни;
- ръцете да се измиват обилно със сапун преди слагането и след свалянето на ръкавиците.

Ако след излагането на определено вещество почувствате кожата си раздразнена, по-добре избягвайте повторното излагане на същия агент. Ако освен раздразването забележите появата на оток или мехури, най-добре се консултирайте с дерматолог.

здраве.bg



Вашите познати и любими храни от България, можете вече да закупите и в Канада онлайн.



Поръчайте онлайн
bg359.ca

/bulgarianfood.canada

Тел: 905-844-4533
Тел: 807-907-0299
E-mail: sales@bg359.ca



НОВ ГОЛЯМ МАГАЗИН
ЗА ХРАНИТЕЛНИ СТОКИ И ДРУГИ
ПРОДУКТИ ВНОС ОТ ТУРЦИЯ

**ANATOLIAN
Fine Foods**

Tel: 416 749-2424 Cell: 647 994-2873

2437 Finch Ave. W. Unit 15
Toronto, ON M9M 2E7



НАЙ-ДОБРИТЕ ТУРСКИ МАРКИ
С НАЙ-ДОБРИТЕ ЦЕНИ

TULIP
HOME & KITCHEN

Очаквайте скоро и шанд със стъклени,
метални и др. домакински съдове.

KORKMAZ
bambum
"sağlıklı sunum"
KUTAHYA
PORSELEN
Pasabahçe



Внос на прясна риба с предварителна поръчка от Турция на всеки две седмици

Побързайте със своите поръчки.
Първа пратка: петък, 17 януари



TurkishMart.ca

CANADA'S #1 ONLINE GROCERY STORE

Free Delivery in the GTA*

*Orders over \$99

Walk in Store in Etobicoke
339 Evans Avenue
at Kipling exit off Gardiner



Open 7 Days a week



**SULTAN
TRAVEL LTD.**

Specialized in Turkish connections

Book online save \$30.00

www.sultantravel.ca
Tel. 416-503-3030

ЧЕСТ. АВТОРИТЕТ. ДОСТОЙСТВО

РЕМОНТ. ПОПРАВЯНЕ НА ПОВРЕДА

МУЗА НА ЛЮБОВНАТА ПОЕЗИЯ

РОМАН /2013/ ОТ МИЛАН КУНДЕРА

ПЕСЕН /1999/ НА ГРУПА „УИКЕДА“

ВЪЗПАЛЕНИЕ НА ЛИМФНИТЕ ВЪЗЛИ /МЕД./

ШКАФЧЕ В ТАБЛО НА ЛЕКА КОЛА

ЛЕКА КАТЕГОРИЯ В ПРОФИБОКСА

ПАРАДНИ ОФИЦЕРСКИ ПАГОНИ

МЕТАЛЕН КОШ ЗА СТОКИ В МАГАЗИН

РУСКИ ВАРЕНИ ДРЕБНИ ПИРОЖКИ

АНТИЧЕН СЪД ЗА БЛАГОВОНΙΑ

ГОЛЯМ ПРАВОСЛАВЕН МАНАСТИР

ХЛАДНО ОРЪЖИЕ НА ВЪРХА НА ПУШКА

НЕЧИСТА, НЕПОЧТЕНА СДЕЛКА

ГЕРМАНСКИ ФИЗИК /1840-1905/

СТАРА ТУРСКА СРЕБЪРНА МОНЕТА

ЛЮБОВНА ПЕСЕН КЪМ ЛЮБИМА ЖЕНА

ВИД МОРСКА ШАМАНДУРА

ЧАСТ ОТ ДОЛНАТА ЧЕЛЮСТ

ИЗПРАТЕНО С НЯКАКВА ЗАДАЧА ЛИЦЕ

МЯСТО С МНОГО БУРЕНИ /СЪБИР./

ИРЛАНДСКА ТЕРОРИСТИЧНА ГРУПИРОВКА

ДРАМАТИЧЕН ТЕАТЪР В ЛОНДОН

ПЕСЕН /1986/ НА ГРУПА „СИГНАЛ“

РОМАН /1987/ ОТ ТЕРИ ПРАТЧЕТ

ОТДЕЛНА ЕДИНИЦА ОТ НЕЩО ЦЯЛО

ЛЕКОВИТО ГРАДИНСКО ЦВЕТЕ

ВЪРХ /8126/ В ХИМА-ЛАЙТЕ

ДОМАКИН В МАНАСТИР

ЯПОНСКА АЛКОХОЛНА НАПИТКА ОТ ОРИЗ

ГРАД В ЯПОНИЯ

АЛОТРОПНА ФОРМА НА КИСЛОРОДА

УЧИЛИЩНА МЕБЕЛ, СКАМЕЙКА

МАРКА ГЕРМАНСКИ КАММОНИ

РЕКА В ШВЕЙ-ЦАРИЯ, ПРИ-ТОК НА РЕЙН

РАБОТЛИВО НАСЕКОМО

ЛЕКО ПРОСТУДНО ЗАБОЛЯВАНЕ

ГОЗБА, ЯДЕНЕ

ЛИБИЙСКАТА ТЕЛЕГРАФНА АГЕНЦИЯ

МОДЕЛ НА ЛЕКИ КОЛИ „MAZDA“

ПРЪЧКА ЗА ИГРА НА БИЛЯРД

ДРЕВНО ТРА-КИЙСКО ПЛЕМЕ

ИЗЛЪГВАНЕ НА НЯКОГО С КОРИСТНА ЦЕЛ

ТОЧНО КАЛЕН-ДАРНО ВРЕМЕ

СТРАНИЧНИ ДЕКОРИ НА ТЕАТРАЛНА СЦЕНА

ЛЕКОВИТО ГРАДИНСКО ЦВЕТЕ

ВЪРХ /8126/ В ХИМА-ЛАЙТЕ

МОДЕЛ НА ЛЕКИ КОЛИ „MERCURY“

ПОВРЕДА В НЯКАКВО УСТРОЙСТВО

ВЕРИГА НА КОТВА /МОР./

ГОЛЯМА ЗИДАНА ПЕЧКА ЗА ОТОПЛЕНИЕ

МУЗЕЙ НА ИЗКУСТВАТА В МАДРИД

ЛАТВИЙСКИ ЖЕНСКИ ТИМ ПО БАСКЕТБОЛ

УОЛТЪР СКОТ В „ПИРАТЪТ“

ВИД СТУДЕНА ЛЯТНА СУПА

ВЕЛИКОДУШНА ИЛИ КРАСИВА ПОСТЪПКА

ГРАФИЧЕСКИ ЗНАК ЗА МУЗИ-КАЛЕН ТОН

ТУРСКИ МУЗИКАЛЕН ИНСТРУМЕНТ

КОМПЛЕКТ НИЩЕЛКИ НА СТАН

ПОВРЕДА В НЯКАКВО УСТРОЙСТВО

АВСТРИЙСКА ТЕЛЕГРАФНА АГЕНЦИЯ

НОС, НАЙ-ЮЖНА ТОЧКА НА ЕВРОПА

СТОЛИЦАТА НА УДМУРТИЯ, РУСИЯ

ДЕКОРАТИВНО РАСТЕНИЕ; СЪСЪНКА

СНАРЯД С ВЪЗРИВНО ВЕЩЕСТВО

БОЕН РЕД НА САМОЛЕТИ ПОД ЪГЪЛ

US ФИЛМ С МАЙК ЕПС И НИК КАНЪН

МАРКА ИТАЛИАНСКО ВИНО

ВИД ШИРОКИ МЪЖКИ ТОРНИ ГАЦИ /НАР./

ТАБЕЛКА КЪМ ДРЕХА, С ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЛИЦЕТО, НОСЕЩО Я НЕФТЕН ПРОДУКТ

ИНДИАНСКО ПЛЕМЕ В МЕКСИКО

ПОЕМА /1817/ ОТ ДЖОРДЖ БАЙРОН

ПОЕМА ОТ АНДРЕЙ ВОЗНЕСЕНСКИ

РЕКА В ИРЛАНДИЯ, ДЪЛГА 120 КМ

ЗАГОВОР, СЪЗАКЛЯТИЕ /ИСТОП./

ПРЕДНА СТРАНА, ЛИЦЕ НА СГРАДА

МУЗИКАНТ, КОЙТО СВИРИ ПО НОТИ

РАЗГОРЕНИ ВЪГЛЕНИ БЕЗ ПЛАМЪК

РЕШЕТЪЧНИ КАПАЦИ НА ПРОЗОРЦИ

БУЛЧЕНСКИ ЧЕИЗ ПРИ ЖЕНИТБА

ПОСТРОЙКА ЗА ПРЕСТОЙ НА ТРАМВАИ

ВОКАЛЕН СЪСТАВ ОТ СЕДЕМ ДУШИ

КОСЕНЕ НА ТРЕВА ЗА СЕНО; КОСИТБА

КОЛАЙ, ЛЕСНИНА /РАЗ-ГОВОРНО/

КВАЛИФИКА-ЦИЯ ЗА ДЪЛЖ-НОСТ

ИЗМЕРИТЕЛНА ЕДИНИЦА ЗА ЪГЛИ

ПОДАДЕНА МОЛБА В СЪДЕБНА ИНСТАНЦИЯ

СТОЛИЦАТА НА СИРИЯ

ПЕСЕН НА ДУЕТ „АВЕНЮ“

ЗИД, ПРЕГРАДА

РЕШЕТЪЧНИ КАПАЦИ НА ПРОЗОРЦИ

БУЛЧЕНСКИ ЧЕИЗ ПРИ ЖЕНИТБА

КОСЕНЕ НА ТРЕВА ЗА СЕНО; КОСИТБА

КОЛАЙ, ЛЕСНИНА /РАЗ-ГОВОРНО/

КВАЛИФИКА-ЦИЯ ЗА ДЪЛЖ-НОСТ

ИЗМЕРИТЕЛНА ЕДИНИЦА ЗА ЪГЛИ

ПОДАДЕНА МОЛБА В СЪДЕБНА ИНСТАНЦИЯ

СТОЛИЦАТА НА СИРИЯ

МЯСТО НА ГАРА ЗА ПРОДАЖБА НА БИЛЕТИ

ЧАСТ ОТ ЧОВЕШКОТО ТЯЛО

СТЕПЕН НА ГОДНОСТТА НА НЕЩО

ЛИЦЕ НА МОНЕТА ИЛИ МЕДАЛ

ГОЛЯМ ЯПОНСКИ ВЕСТНИК

УЧЕНИЕ ЗА МОРАЛА

МОДЕЛ РУСКИ БОЙНИ АВТОМАТИ

ВОДОСТОЧНА ТРЪБА НА СГРАДА

ГРАЖДАНСКО ЛЕТИЩЕ КРАЙ ПАРИЖ

ЧЕРКОВЕН НАСТОЯТЕЛ

ГЪНКА, КОЯТО ПОКРИВА ОКО-ТО ПРИ СПАНЕ

МАШИНА ЗА ТЪКАНЕ НА ПЛАТОВЕ

ВРЕМЕ С МНО-ГО НИСКИ ТЕМПЕРАТУРИ

МНОГО СИЛНА ЧУВСТВЕНОСТ; ЕРОТИЗЪМ

УКАЗАТЕЛНО ЛИСТЧЕ ВЪРХУ СТОКА

ВСЕЛЕНА, ЦЕЛИЯТ СВЯТ /КНИЖОВНО/

МОДЕЛ НА ЛЕКИ КОЛИ „FIAT“

ПРОЧУТ ДИАМАНТ, 43,4 КАРАТА

ЧАСТ ОТ ТЯЛОТО НА ЧОВЕК

ЗВУЧНА СЪГЛАСНА БЕЗ АНАЛОГ

БЛАГО-РОДНИЧЕСКА ТИТЛА; ГРАФ

ОТШЕЛНИК, ПУСТИННИК

ПОЛСКИ ФУТБОЛЕН ТИМ

УСТРОЙСТВО КЪМ ЧАСОВНИКОВ МЕХАНИЗЪМ

ВИНЕН СОРТ ИТАЛИАНСКО ГРОЗДЕ

РОМАН /1921/ ОТ АНТОН СТРАШМИРОВ

ХИМИЧЕСКИ ЕЛЕМЕНТ СЪС СИМВОЛА МО

ПЪРВАТА РОКОПЕРА НА ГРУПА „VINO“ /1969/

ВЪПРЕГНАТ ОТСТРАНИ ТРЕТИ КОН

ХОРА КАТО ОТДЕЛНИ ИНДИВИДИ; ПЕРСОНИ

ОФОРМЕНА ПОДВЪРЗИЯ НА ЕДНА КНИГА

ХИМИЧЕСКИ ЕЛЕМЕНТ СЪС СИМВОЛА RU

ЕДНА ОТ ЗОДИИТЕ В ХОРОСКОПА

ВЪРХ /2908/ В ТИРИН ПЛАНИНА

ДРУГО ИМЕ НА БОЙНОТО ИЗКУСТВО КАРАТЕ-ДО

ЛЕЧЕБЕН ХРАСТ

МАСЛЕН ТЕСТЕН СЛАДКИШ

ФИГУРА ОТ ВИШИЯ ПИЛОТАЖ

РОМАН /1980/ ОТ ЦОНЧО РОДЕВ

СТИХ /1917/ ОТ ХРИСТО СМЪР-НЕНСКИ

ПРЕСТИЖЕН КВАРТАЛ НА СОФИЯ

*** ПОМОЩНИК ***

ТЕТИДА, ОЛД ВИК, КУТЕЛО, РОСОЛА, АЛСЕКО, КАДЕНА, ВАЛАБИ, ПЕЛЕНГ, КУТАНГ, РЕМИЗА, ЧАКОНА, РУФИНО

Някои плодове увеличават риска от кариес

Кариесът възниква поради различни причини, но колкото повече сладки неща ядем, толкова по-голям е рискът от появата на проблеми със зъбите. Излишъкът на киселини в различните продукти също оказва отрицателно влияние на състоянието на зъбите. Схемата е проста: под въздействието на киселините се разрушава емайлт, а след това микроорганизмите проникват в по-дълбоките тъкани на зъба. Плодовете и зеленчуците съдържат достатъчно вредни за зъбите въглехидрати и особено органични киселини (в различно съотношение и количество). Затова растителната храна може да се раздели на две групи. В първата влизат плодовете и зеленчуците, които способстват за развитието на кариеса, а във втората – тези, които не защитават зъбите, но нанасят по-малка вреда. Към първата група се отнасят бананите, фурмите, ананасът, гроздето, картофът, зеленият грах, смокините, сладките сортове ябълки. Те съдържат голямо количество въглехидрати. В южните плодове тяхното количество е значително по-голямо, отколкото в тези, които се отглеждат в средните географски ширини. Освен това според последните данни на учените, днешните плодове не са същите като плодовете преди 10 и повече години. Ябълките тогава са съдържали 10-11% захар, а днес – до 15%. Изсушените или преработени плодове (сладко, компот и т.н.) могат да бъдат още по-вредни за зъбите. Полезните в много отношение сушени плодове всъщност са вредни за зъбите. Нарът, цитрусовите плодове, касисът и боровинките съдържат и голямо количество органични киселини и затова те са включени към тази рискова първа група. Към нея могат да се причислят марулитите, магданозът, целината, спанакът. Към продуктите, които не са вредни за зъбния емайл се отнасят следните зеленчуци: краставици, зеле, тиквички, тиква, патладжан, репички, моркови.

Не мислете, че е правилно да се откажете от плодовете и зеленчуците от първата група. Те съдържат много полезни вещества, в това число и незаменимия за зъбите флуор. Органичните киселини пък приемат активно участие в синтеза на белтъчините, мазнините и въглехидратите и регулират минералния обмен. Плодовете и зеленчуците трябва да се употребяват правилно, като се спазват елементарните правила за безопасност:

- Всичко трябва да има мярка. Дори продължителната употреба на цвекло може да предизвика кариес.
- Зъбите трябва да бъдат предпазени от наднормено количество киселини. Затова разреждайте плодовете сокове с вода и по-добре ги пийте със сламка.
- Стремете се да приемате “кариесни” плодове и зеленчуци по време на основното хранене, а не след ядене или между храненията.
- Не забравяйте за хигиената на устата. След всяко хранене задължително я изплаквайте с преварена вода, дори да сте консумирали безвредния за емайла на зъбите патладжан.

Не си мийте зъбите веднага след употребата на сок, плодове или зеленчуци. Горният слой на емайла леко омеква поради съдържащите се в растителната храна органични киселини и абразивните съставки на пастата за зъби може да навредят. Ако след употребата на плодове възникват неприятни усещания по венците и зъбите, не отлагайте и веднага потърсете помощта от стоматолог. Своевременно назначените процедури за заздравяване на венците, специализираните зъбни пасти и различните медикаменти ще помогнат да се намали чувствителността на зъбите и ще ги предпазят от разрушаване.

здраве.bg

Хлебна сода – за красота и здраве

Хлебната сода се съдържа в толкова много продукти – ще го установим, ако се зачетем в етикетите. И в това има логика, доказана от дългогодишната практика. Вероятно във всяка кухня има хлебна сода – независимо за какво точно я ползваме. Но всъщност содата има своето заслужено място в целия дом, а приложението ѝ излиза далеч извън рамките на кулинарията.

Всъщност хлебната сода е и много подходящо (а и евтино!) средство, което ще се отрази много добре на кожата, косата, зъбите ни, дори... хората с язва и проблеми със стомаха знаят за какво.

Как да се възползваме от ползите за здравето (и красотата) от хлебната сода?

- Добавете хлебна сода във

ваната. По този начин кожата ни ще стане копринено гладка. Научното обяснение за това е просто – содата регулира рН на водата. Ако няма по-сериозни проблеми по кожата, всички лосиони и кремове ще станат излишни.

- За миене на косата може да се ползва и евтин „обикновен” шампоан. Достатъчно е, преди да го нанесен, да добавим към дозата чаена лъжичка хлебна сода. Резултатът приятно ще ви изненада.
- Хлебната сода е отдавна изпитано средство за избелване на зъбите. И до днес много производители на пасти за зъби я използват като неотменна част от състава на продуктите си. Най-добър ефект обаче се получава, ако содата се добави към пастата непосредствено преди миенето на зъбите.

здраве.bg



Select Bakery is a family owned and operated Greek bakery and deli specializing in Greek and European pastries, custom specialty cakes, a large European food market, full deli and a sit in café.

405 Donlands Ave, Toronto Tel.: (416) 421-2400

www.selectbakery.ca f /selectbakery @selectbakery

405 DONLANDS AVENUE, TORONTO • 416 421 2400
SHOP ONLINE NOW AT: SELECTBAKERY.CA

HELP WANTED! Now accepting resumes for:
couner staff and bakery assistant



www.Romanian.Center

 Romanian communities in Canada
A modern online directory

Join Us!
Promote your event or business today!

Visit the website www.Romanian.Center

- ✓ Find Romanian associations, businesses, doctors, stores, schools.
- ✓ Be informed about Romanian events in your city.
- ✓ Pick the greatest Romanian restaurant to spend an unforgettable evening.

Register your business or event

- ✓ Showcase your activity; be known by the community you belong to and by others.
- ✓ Be present in our newsletter.
- ✓ Promote the events you organize, including online ticket sale.

 Great advertisement opportunities at competitive prices
Contact us at center@romanian.center
Like & Follow us on  @TheRomanianCenter

events • media • business • associations • advertising
community • travel • restaurants • embassies • and more

Тайните грузински сирена

Изследователката Анна Микадзе-Чикезе откри, че на територията на Грузия се произвежда сирене вече 8,000 години. Традициите за съжаление са позабравени, заради ограниченията наложени от Съветския съюз. Под режима на СССР между 1921 и 1991 г. от Грузия се иска бързо производство на големи количество сирене, за да се изхрани войската. Тогава местните са принудени да произвеждат само 4 от всички сирена местно производство, само защото избраните 4 се приготвят изключително бързо. Годици наред Анна пътува из грузинските села, за да интервюира възрастни жители в търсене на най-старите запазени рецепти за производство на сирене. Тенили е едно от най-разпространените грузински сирена, като се произвежда от краве мляко, като всяка топка сирене се „усуква“, за да се направи на дълги ивици. Гуда е специфично грузинско сирене, което се приготвя от овче мляко, в специална овча кожа, която се съхранява 20 дни, което придава на сиренето много особен вкус. Нарчви отлежава поне три месеца притиснато от камък и притежава

силен вкус, а текстурата му е сравнително мазна. Дамбалкачо е вид синьо сирене от краве мляко, което има мек и донякъде тръпчив вкус. Анна, което е открила повече от 60 вида сирене произведени в грузинските села, организира ежегодни фестивали на сиренето в Тбилиси, столицата на Грузия.

Четири дневна работна седмица или 6-часов работен ден във Финландия

Новият министър-председател на Финландия призова за въвеждането на 4-дневна работна седмица или 6-часов работен ден. 34-годишната Санна Марин, която е и най-младият държавен глава в света, заяви, че това ще позволи на работниците да прекарват повече време със семействата си. В правителството на Финландия освен нея има още 4 жени, три от които са на възраст под 35 години. „Вярвам, че хората заслужават да прекарват повече време със семействата си, любимите си, хобитата си и други аспекти на живота, като културата“, заяви Марин и добави: „Това може да бъде следващата стъпка за нас в професионалния живот“. Това стана преди Марин да стане премиер, когато тя заемаше длъжността министър на транспорта на Финландия. В момента във Финландия се работи по 8 часа на ден, 5 дни в седмицата. От 1996 финландците имат право да започнат или да приключат работния ден съответно 3 часа по-късно или по-рано. В Швеция през 2015 бе извършен временен експеримент с въвеждане на 6-часов работен ден, като резултатите показаха, че служителите са по-щастливи, по-мотивирани и по-продуктивни.

Мъж влезна с взлом в Тасо Bell, наяде се и ... заспа

Мъж влязъл с взлом в затворен ресторант в град Лорънсвил, Джорджия, приготвил си ядене и ... заспа, съобщи Associated Press. Инцидентът станал на Коледа, когато заведението от веригата за бързо хранене Тасо Bell в Лорънсвил, щата Джорджия, не работело. Петнадесет минути след полунощ на 25 декември крадецът проникнал в ресторанта през прозорец. Охранителните камери го заснели как си приготвил храна и след като се нахранил, легнал на пода и заспа. Три часа по-късно, преди да си тръгне, мъжът откраднал от ресторанта лаптоп и таблет. Полицията се опитва да идентифицира мъжа. Видео от охранителните камери може да бъде видяно в YouTube под заглавие: Nacho' average burglar: Man breaks into Taco Bell, cooks, takes nap on floor.

Леонардо Ди Каприо спаси човек от удавяне

... докато бе на ваканция на Карибите, съобщава Daily Mail. Лео участвала в 11-часовото издирване на французин, паднал от борда на круизен кораб край остров Св. Бартс. Именно Ди Каприо забелязал бедстващия мъж да маха с ръце във водата. Туристът бил изваден успешно от бурния океан, но според капитана на спасителния екипаж това е бил шанс "едно на милион", а французинът се е отървал от сигурна смърт, благодарение на актьора.

✂

БЪЛГАРСКО ВИНО
Тера Тангра
Каберне Совиньон
Мерло Мавруд

търсете
в LCBO # 518977

Google Assistant ще чете и превежда уебсайтове от 42 езика

На CES 2020 Google обяви, че Google Assistant скоро ще може да чете уебсайтове на потребителите. Това ще улесни достъпа до информация на хората със зрителни проблеми, пише CNBC. По-добрата новина е, че Google ще превежда текстовете от 42 езика преди да ги прочита, ако текстът е на език, който потребителят не разбира. Всичко, което е необходимо да се направи, е да се зареди сайтът на телефон с Android, а след това да се зададе гласова команда: „Hey Google, read it“ или „Hey Google, read this page“. След това Google Assistant ще започва да чете. Google твърди, че работи по „включването на автоматично скролване и възможности за подчертаване“.

Японски милиардер раздава \$9 млн. на непознати ...

..., за да види дали парите ще ги направят по-щастливи, предаде Reuters. Модният дизайнер Юсаку Маедзава вече раздава на последователите си в Twitter парите, а начинанието си определя като „социален експеримент“. Маедзава ще даде по 1 млн. йени (около \$11,200) на 1,000 свои последователи на случаен принцип измежду хората, които са препратили негово съобщение в Twitter от 1 януари. Дискусията за базовия безусловен доход се пороци на фона на нарастващото неравенство в доходите в САЩ, където през последните години някои от най-богатите инвеститори, като съоснователят на Microsoft Бил Гейтс и инвеститорът Уорън Бъфет обещаха да раздадат по-голяма част от богатството си, припомня Reuters.

Гуинет Полтроу пусна за продажба свещ с аромат на вагината и

Цената е \$75 за свещ, и всеки желаещ може да я закупи от онлайн магазина на Гуинет Goor.com. 47-годишната актриса е автор на свещта с наименованието Smells Like My Vagina („Мирише на моята вагина“), която се продава онлайн. Актрисата разкрива, че ароматите на цитрус, бергамот и кедър допълват цялостния аромат на свещта. Според Полтроу свещта е създадена на шега, както е написано и в описанието на продукта, което гласи: "Тази свещ започна като шега между парфюмериста Дъглас Литъл и личния ми лекар - двамата работеха върху аромат, когато личният ми лекар избухна и каза, че комбинацията от ароматите "Ъ-ъ миришат на вагина. От шега, идеята се превърна в смешна, разкошна, секси и красива неочаквана комбинация на аромати". Онлайн магазинът Goor.com е основан през 2008 от Полтроу и често попада в хрониките за нестандартни предложения, след като преди време пусна за продажба златен вибратор на стойност \$15,000 и вагинални нефритови яйца.



На гости на ПРОРОЧИЦАТА ЛЕЙЛА

Когато детето умря, родителите не плачеха, защото не им бяха останали сълзи

Когато на човек се случи нещо лошо, той започва да оплаква съдбата си, бъдейки сигурен, че проблемът му е много сериозен, огромен и практически нерешим. Но внезапно Бог изпраща някой, чиято трагедия е наистина ужасна. Ето ги - болка, чувство на не удовлетвореност, смирение И този човек, който е оплаквал до скоро съдбата си, гледайки в очите на смъртта чуждата безизходица и отчаяние, осъзнава какъв късметлия е самият той. Някой се опитва да помогне на безнадеждния, и без да постигане желаното просто се намира близко до него. А някой, осъзнавайки, че е оцелял, потрива ръце и казва: "Ще живеем!"

Алекс и Жана са живели заедно в продължение на много години. Техните две малки деца са възпитани в атмосфера на уважение и доверие. Когато Жана разбира, че е бременна, чувства малко страх, но тя не може да обясни чувството на тревожност което изпитва. Няколко месеца по-късно лекарите и съобщават за проблем с плода. Но тя и нейният съпруг решават да запазят бебето. Борбата за живота му започва още преди раждането му. Бориха се от първите минути на раждането му. По време на краткия му 4-годишен живот, те на практика живеяха в болницата. Когато детето умря, родителите приеха скръбта с мълчание, дълбоко в сърцата си. Те не плачеха, защото просто нямаха сълзи. Свикнали със стените на болницата, те трудно се осмелиха да прекратят прага на собствената си къща, която бе станала твърде голяма.

С двете си поотраснали деца Алекс и Жана емигрират в Канада. След време, тя ражда още едно дете. Това бебе не е било планирано и просто е ошастлевило родителите с появата си. Съпругата не работи. Алексей обаче се справя много добре като електротехник и бояджия. Без да успее да си вдигне глава, семейството получава още един удар на съдбата: жена му започна да се държи неадекватно. На първо време не му отдават голямо значение. Но когато



Методи, използвани от хора, които разкриват причините за заболявания, дисхармония или дисфункция, и способността да влияят върху последващо неутрализиране на тези причини, връщането на здравето и по-положително зареждане на повечето деклариранни проблеми, не се вписват в рамките на съвременната наука и медицинска практика.

Директор на Калифорнийския институт по Психосоматични Изследвания, Доктор по психология Judi Hefneru.

тя убива котка пред очите на децата трябва да се обаждат на "Бърза помощ". Лекарите веднага поставят диагноза "остра психоза и шизофрения". Жана хвърля и клати глава, а погледът и постоянно се мести. Драстично се сменя настроението и. Пред Лейла тя се появи на ръба на истерията. Лекарите мислеха да я изолират от децата, като се предполага, че тя може да бъде опасна. Какво се е случило с бедната жена, Лейла разбира веднага, но не може да каже нищо без да провери своите мисли. След няколко срещи, и няколко сесии Жана се връща към нормалното. Историята е проста: мъка и стрес, които са се натрупали през годините, са седели дълбоко в душата и и силно са подтискали Жана. Роля е изиграл и "скакът" на хормони (както обикновено се случва при всички раждания). Това което и се е случило е причинено преди всичко от стрес и страх, които тя вече не е можела да държи вътре в себе си.

Анна, Етобико

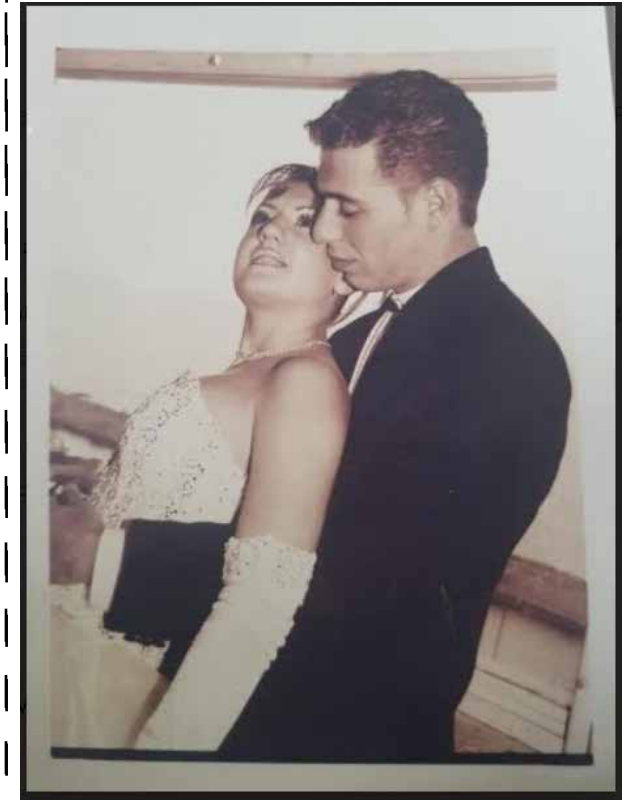
Уважаема Лейла,

притеснявам ви, защото нямам друг изход. Прочетете писмото ми и ви моля да ми помогнете. Аз съм на 38 години, омъжена в продължение на 17 години. Имам две деца, едно момче на 15 години, и 12-годишно момиче. Дойдох в Канада със семейството си през 2000 година. Съпругът ми е на 42 години, той винаги е бил много семеен, обича и мен и децата. Когато решихме да дойдем в Канада бяхме щастливи, правехме планове. Той не работеше в Русия - така се случи, че аз работех и издържах семейството, а той се грижеше за къщата и децата. При пристигането ни в Канада, аз отново отидох на работа, работих на две смени, а той учеше английски език и се подготвяше за изпит за шофьор на камион, за всичко плащах аз. Живяхме така в продължение на две години, а аз се надявах, че когато се устроим всичко ще бъде добре. Така се и получи - той си намери работа и заплата не бе лоша, но каза, че трябва да продължи да работя, за да си купим къща. Купихме къща

и всичко бе наред, докато не срещнахме тук една семейна двойка. Те нямат деца, съпругът също е шофьор на камион, жена му не работи. Срещнахме се почти всеки уикенд. Мъжете говореха за бизнес, правеха планове. Наскоро съпругът ми обяви, че иска да продадем къщата и да инвестира пари в бизнес. Той обеща, че скоро ще си купим по-голяма и по-хубава къща. За пример посочи новите ни приятели - те също продадоха къщата си. Продадохме къщата и се преместихме под наем. Мъжът ми взе парите и изчезна. Оказа се, че съпругата на неговия приятел също е изчезнала. Три седмици по-късно разбрахме, че те са взели парите и са заминали за Украйна. Аз останах с две деца в апартамент под наем, без пари, без съпруг и без надежда за бъдещето. Не мога да работя както преди, оказа се че дългите и трудни работни дни от миналото са дали своя отпечатък и често боледувам. Не знам как да живея, децата ми са се променили, не слушат, правят каквото си искат, много са изнервени.

Лейла, скъпа, моля те, помогни ми, направи нещо, аз знам, че съпругът ми направи нещо, което не може да направи в нормално състояние. Той не е такъв, той е много добър и порядъчен, аз все още го обичам. Надявам се само на вас. С най-добри пожелания, Анна.

Това писмо, което получих преди 6 месеца. Днес Анна живее със съпруга си, който се върна при семейството си, вярно без пари, но



Всеки, който се нуждае от помощ и подкрепа - адрес за кореспонденция:
Leila, 4646 Dufferin St. unit 3, Suite 20A Toronto. ON M3H5S4
Прием и записване 10:00 ч. - 19:00 ч. Пон. до Събота Тел: 416-650-1282
www.vorojeyaleila.com

1			2			3		6
9					7	4	2	
	7							1
					4	5		7
	1			9		6		
2	4	5			8			
	5	8	7	3	2			
	6						3	
			9					4



2			6	1		3	7	8
			9			1		
		1		3	7			5
		5	1	4		2		3
9		2		8		4		
8	4			7				
					4	7	5	
	5			9		8	1	



4			9					6
2								
						3		7
6	8		3		4	5		
		3	5	7			8	
1							7	
		9		8				
			7				4	1
				1		9		2

SINGLE GROUP LOGISTICS CORP. SHIPPING



**Морски превоз на коли, мотори,
лодки, ATV, лични вещи и др. товари
до България и всички държави в Европа и Азия.**

**SHIPPING of vehicles, boats, motorcycles,
household goods and other commercial cargo to
BULGARIA & other countries in Europe and Asia.**

Предлагаме закупуване на автомобили от търгове.

We offer assistance for buying cars from auctions

All-Freight Warehousing Services Inc

6505 Vipond Drive, Mississauga, ON, L5T1J9

За повече информация на български
се обадете на Мето **647-773-3823**, email: mike.krumov@gmail.com

BEST PRICES IN GTA !!!

SINGLE GROUP LOGISTICS CORP.

ПРЕДЛАГА РАБОТА НА AZ DRIVERS И OWNER OPERATORS



AZ DRIVERS



OWNER OPERATORS

- \$0.50 to \$0.60C per mile/ Dry van work only/
- Бонуси за безопасно каране
- EDGE coverage
- Medical/dental and pension plans
- Direct deposit
- Flexible working days
- 24/7 dispatch
- 2019-2020 Trucks and trailers

- Dry Van/reefer/flat bed loads
- \$1.50 to \$1.60 per mile /Long and short runs/
- Steady runs
- Fuel cards with hedge fuel discounts
- New Dry vans for rent
- Lease to own option
- CTPAT parking
- CAD/USA BONDED
- PIP AND FAST APROVED

За повече информация на български
се обадете на Мето **647-773-3823**

Жълтите зъби не са порок

За повечето от нас няма никакво съмнение, че здравите зъби трябва да бъдат снежно бели. Цветът на зъбите, също както и цветът на очите и косата, обаче е характерна особеност при различните хора, твърдят немски стоматолози. Освен това, дори да не са изцяло прави, чисто бели зъби в природата просто не съществуват – това вече е сигурно. Природният цвят на зъбите е от жълтеникав със сиво-синкав отенък. Така че искрящо белите зъби са просто мода (подобна на модата за боядисаната коса). Митът за

белите здрави зъби е заложен най-вече от рекламните послания и за специалистите е много трудно да ни убедят, че жълтеникавият емайл е значително по-здрав, отколкото белия. Въпреки това, преди да се заловите с избелването на потъмнелите си от пушене или кафе пожълтели зъби, не забравяйте, че тази процедура в същината си е вредна за зъбния емайл, защото по този начин той отслабва и се разрушава под въздействието на избелващите пасты и специалните апарати в стоматологичните клиники.

здраве.bg

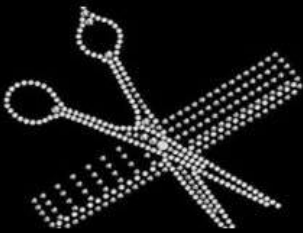
Мръсните нокти причиняват до 25% от заболяванията

Още от детството си всеки човек знае, че трябва редовно да си реже ноктите и да си мие винаги ръцете преди хранене. В тези хигиенни навици има особено здрав смисъл, показват резултатите от британско проучване, според чиито резултати до 25% от заболяванията се причиняват именно заради пренебрегването на тези прости правила. Според експертите от

Великобритания, цитирани от в. Daily Mail, под ноктите на човек могат да бъдат намерени много опасни бактерии, които са причина за заболяванията при 25% от мъжете и 15% от жените. Най-често болестотворните организми се появяват заради лоша хигиена, контакт с домашни животни и сурово месо, твърдят специалистите.

здраве.bg

Hair by Svetlana
Fashion and Style



Светлана 647-400-5488

e-mail: svetyaneva.sy@gmail.com



БЕЗПЛАТНИ СЛУХОВИ АПАРАТИ ЗА ХОРА С НИСЪК ДОХОД, ВЪЗРАСТНИ И БЕЖАНЦИ

- Безплатен тест за слуха
- Професионални услуги
- Приятна атмосфера
- Високо модерна техника
- Работим с водещи Канадски производители на слухови апарати

Обадете се за безплатна консултация

FREE HEARING AIDS FOR LOW INCOMERS, SENIORS, REFUGEES



ALPHA
HEARING
Smart Sound Solutions

- Free Hearing Test
- Professional Service
- Friendly Environment
- Hi-tech Modern Equipment
- We work with leading Canadian hearing aids manufactures



Call Today for Complimentary Consultation

www.alphahearingspeech.com 905.270.1000
alphahearingmississauga@gmail.com



3-702 Burnhamthorpe Road E
(Next to Shoppers Drug Mart)
Mississauga, ON, L4Y 2X3

And other locations in
North York and Scarborough

WIDEX
HIGH DEFINITION HEARING

PHONAK
life is on

Starkey

oticon
PEOPLE FIRST

bernafon
Your hearing - Our passion

LCBO # 518977



БЪЛГАРСКО ВИНО
Тера Тангра
Каберне Совиньон
Мерло Мавруд

ХИРОПРАКТОР, ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕГИСТРИРАН МАСАЖ ТЕРАПИСТ, ЛАЗЕРНА ТЕРАПИЯ, МЕДИЦИНСКА АКУПУНКТУРА

Имате:



- Мигрена?
- Болки в гърба?
- Болки в ставите?
- Чувствате се отпаднали?



Лекуваме: Joint Replacement, Rehabilitation, Болки в гърба, Разтягания и навяхвания, Главоболие, Проблеми след пътнотранспортни произшествия Whip-lash, Fibromyalgia, Ишиас, Тенис / Golfer's Elbow, Замръзнало рамо, Болки в ставите, Синдром на карпалния тунел (CTS), TMJ (Temporal Mandibular Joint, Dysfunction), Намаляване на стреса, Премахване на бръчки

Dr. John Balkansky, B.Sc., D.C.
Clinic Director and Chiropractor



Tel: 416-759-8099, Fax: 416-759-9085

www.iwellness.ca

iwellness.ca@gmail.com

2221 Keele St., Suite #302

(at the intersection of Keele St. and Ingram Dr.)

Toronto, On, M6M 3Z5

НИЕ МОЖЕМ
ДА ВИ ПОМОГНЕМ !



DK Legal Practice

Десислава Йорданова

Тел: (416) 906-6663

info@dklegalpractice.ca

www.dklegalpractice.ca

Suite 700 – 700 Dorval Drive
Oakville, Ontario, L6K 3V3

- **Small Claims Court** (Граждански Дела)
- **Landlord and Tenant Board** (Дела между Наемодател и Наемател)
- **Traffic tickets** (Пътно Транспортни Нарушения)
- **Commissioner of Affidavits** (заверка на клетвени декларации)
- **Consent to Travel** (декларация за пътуване на деца с придружител)

От Mazda твърдят, че електромобилите са по-вредни от дизелите

Mazda пуска електрическия кросоувър MX-30 със скромна батерия от 35.5 квтч и пробег от едва 200 км. Оказва се, че зад подобно решение не стои липсата на ресурси или технологии – според директорът на изследователския център на марката в Европа Кристиан Шулце, компанията просто отговорно подхожда към въпроса за създаването на електромобил. В разговор с Automotive News той обясни, че дори MX-30 с малка батерия през целия жизнен цикъл ще отделя толкова въглероден двуокис, колкото дизеловия хечбек Mazda3. Подмяната на батерията, която вече може да се случи на 160,000 км., не решава ситуацията, а по-скоро я изостря: въпреки липсата на вредни емисии по време на работа, те присъстват по време на етапите на производство и изхвърляне. В същото време, колкото по-голям е капацитетът на батерията, толкова по-големи са емисиите в атмосферата. Най-често срещаните батерии с 95 квтч, които са инсталирани в електромобили като Tesla Model S и Model X, отделят още повече CO2. Освен това те консумират повече енергия и съответно с подмяната на батерията общите емисии ще се увеличат още повече.

Откраднаха лимузина за €2.5 млн., возила Сталин ...

Бронирана лимузина ЗИС-115, в която се е возил лично диктатора Йосиф Сталин, бе открадната от гараж в Москва, съобщава Telegram-каналът Baza. На видеозапис от кражбата се вижда как шестима мъже товарят автомобила на репатрак и го откарват в неизвестна посока. По документи редкият ЗИС се води собственост на началника

на охраната на украинския олигарх Руслан Тарпан, който се намира под домашен арест в родината си сега. Между 1949 и 1955 г. от ЗИС-115 са произведени само 56 бройки. По информация на Baza откраднатата лимузина се оценява на €2.5 млн.

Флакон с ароматизатор причини взрив на кола

Шофьор се размина с леки наранявания, след като запали цигара и автомобилът му се взриви в центъра на гр. Халифакс в английското графство Западен

Йоркшър, съобщава Metro. Според полицията секунди преди това мъжът използвал флакон с ароматизатор под налягане. Взривът бил толкова силен, че

деформирал цялата каросерия на черния Seat. Водачът на гръмналия автомобил не е пострадал сериозно. Признал, че изобщо не

му е хрумнало да проветри купето преди да посегне към запалката, но не допускал, че ароматизатор може да предизвика такива щети.

Австралиеца изпече свинско в стария си Datsun

Изключителните горещини, обхванали Австралия, подтикнаха жител на гр. Пърт да използва стария си Datsun като фурна, съобщава ABC. Стю Пенджели оставил тава с 1.5 кг свинско на предната седалка на колата и след 10 часа под парещите лъчи на слънцето месото се сготвило. Първоначално температурата в колата била „само“ 30 градуса по Целзий, но на обяд термометърът вече показвал 81°C. Надвечер жегата поотминала, но въпреки това температурата в колата

останала 65°C. Стю извадил свинското за вечеря и установил, че не само е напълно готово, а и доста вкусно. Австралиеца споделя, че е предприел експеримента не само заради забавлението, а и за да привлече внимание към опасностите, които дебат деца и животни, оставяни в коли в подобни жегги. Видео с експеримента може да се види във Facebook под заглавието Car pork roast, Posted by ABC Great Southern.

Пламък Print & Online
ISSN 1920-5155 (Print), ISSN 1920-5163 (Online)

Editor-in-Chief: Viara Dimitrova

Publisher: VIRAD

408-11 Dervock Cres,

Toronto, ON, M2K1A6

Tel: 416-821-9915

E-mail: info@bulbiz.com

www.bulgarianflame.com

**Четете
в. Пламък
онлайн:
www.bulgarianflame.com**

We are not responsible for writer's content and the content of advertising. The information provided is general and not case specific and must not be relied upon by readers. Please consult with certified professionals for assistance.

Редакцията не носи отговорност за информацията предоставена от авторите и рекламодателите и препоръчва на читателите да се посъветват с лицензирани професионалисти преди да вземат решение. Мнението на редакцията може да не съвпада с мнението на авторите.

Вестникът използва материали от канадската, българската преса и световните информационни агенции.



- Продажба, покупка и ремонт на автомобили
- Над 90 автомобила в наличност
- Японски, европейски и американски модели
- Осигуряваме финансиране, leasing, гаранция и гаранционно обслужване



WWW.FIRSTAUTOGROUP.CA

sales@firstautogroup.ca

867 Kipling Ave. Toronto, ON, M8Z-5H1

SALES:

416-823-2403, 416-821-1221 (Angelo, Peter)

MECHANIC SHOP:

416-786-7259, 647-504-6579 (Plamen 1, Plamen 2)



Honda представи Civic Type R на цена от \$89,900

Honda представи поредната си пистова версия на своя хот-хеч Civic Type R, която е разработена от подразделението Honda Performance Development. Иновацията и получава името Type R TC. Нова е изпускателната система, която е дело на Borla. Добавен е и диференциал Cusco, а електронният мозък на автомобила е изцяло препрограмиран. В окачването са използвани възли от Bilstein и Eibach, а 350-мил. спирачни дискове са Girodisk. Скоростната

кутия е модернизирана, като са усилены трета и четвърта предавки. Двулитров турбомотор е с мощност, която варира от 270 до 330 конски сили. Оптимизирана охладителна система, интеркулер и алтернативна всмукателна система са другите новости по наточената Honda. Автомобилите се правят във Великобритания, а в последствие се доработват в Остин, щата Тексас. Цената на Type R TC е \$89,900.

Най-ненадежните употребявани кросоувъри

Германската служба за технически надзор на автомобили направи класации на най-ненадежните кросоувъри на възраст 4 години, като класацията се базира на над 9 млн. технически прегледа. При 3-годишните употребявани кросоувъри като такъв с най-много проблеми, германците класират на челна позиция в този анти рейтинг Dacia Duster. Различни дефекти специалистите от TUV откриват в 11.7 % от проверените коли. При

Hyundai Tucson и KIA Sportage се откриват 10.5% и 7.1% дефекти. При 5-годишните употребявани кросоувъри, най-много дефекти са открити в KIA Sportage (15%). На второ място е Volkswagen Tiguan (14.2%), а трети е Nissan Qashqai (12.7%). При кросоувърите на възраст от 10 и повече години, германците отличават, като най-ненадежен Mitsubishi Outlander (31.1%).

Първи в света Музей на махмурлука откриха в Загреб

Първият в света Музей на махмурлука бе открит на 1 декември в хърватската столица Загреб на ул. Preradovicseva 8 съобщи, The Dubrovnik Times. Проектът е създаден от група студенти. Младият екип избира пространството, осветлението,

боядисва стените и създава историите. Атмосферата наподобява начина пъян да се прибереш къщи като посетителите ще бъдат преведени през четири стаи, като приключението започва с влизането в музея където първата спирка ще бъде изходът от задушен

клуб или бар. Идеята за този уникален музей се ражда, когато студентите Рино Дубукович и Роберта Микелич, които тяхната компания, се опитали да разкажат собствените си пъянски истории. Скоро веселата атмосфера ги довела до идеята за музей. Музеят на

махмурлука е добро място за посещение от всички хора, които търсят забавление и смях. Историите са представени на хърватски и английски, а музеят ще бъде отворен всеки ден от 9 до 11 часа. Цената на билетите е 25 куни (C\$3.32).

Hair by Svetlana

Fashion and Style





Светлана 647-400-5488

e-mail: svetlyaneva.sy@gmail.com

В И Ц О В Е

Мъж се прибира у дома. Жена му седи пред телевизора и гледа сапунен сериал.

- Пак ли не е готова вечерята? Това е! Край! Отивам на ресторант!
- Почакай пет минутки, скъпи.
- Какво ще успееш да сготвиш за пет минути!?!
- Сега ще свърши филма, аз набързо ще се облека и ще отидем заедно.

Един рибар стои на брега на реката и гледа съсредоточено плувката. По едно време от водата се показва един крокодил:

- Алоо, рибарче, кълве ли? Смутен рибарят му отговаря:
- Ами, не..
- Що не влезеш да се изкъпеш тогава?

- Отче, искам да се разведа с мъжа си... ?
- Защо чедо, каква е причината?
- Ами... той се оказа не такъв, за какъвто го смятах!

- А като се омъжваше?
- Е, тогава бях глупава...
- Виждаш ли, въпреки всичко той те е взел такава ...

Пийнал шофьор през стъклото на автомобила:
- Вие близнаци ли сте момчета?
- Не, защо?
- Еми, майка ви така ви е облякла - много сте сладки!
- Господине, дайте си документите и излезте от автомобила!

Пияндурник влиза в ресторант и казва на сервитьорката:
- Донеси 19 ракии.
Сервитьорката:
- Защо 19?
Пияницата:
- Как защо? Отвън на табелата пише под 18 не сервираме.

Мъж се прибира при жена си:
- Ама много си хубава тая вечер!

- Секс няма да има.
- И задника ти е дебел и манджите безсолни ...

Две блондинки си говорят:
- Муцка, защо като говориш по телефона, си запущваш с пръст другото ухо?
- За да запазя информацията в главата си муцка, затова!

Мъж звъни на жена си:
- Скъпа, два и половина през нощта е, а теб те няма в къщи!
- Скъпи, и да бях в къщи, пак щеше да е два и половина ...

Борец отива на работа с две черни траурни ленти на ръката. Шефът му вика:
-К'во става бе, картоф?
-Мани шефе страшна трагедия майка ми умря...
-Добре де ама защо си с две черни ленти ?!

-Абе нали ти викам страшна трагедия. Обаждам се на брат ми,да му кажа за майка..то и неговата майка умряла,бе..

Ако ти е малък, хвани си фризьорка! За тях няма разлика между 2 и 10 сантиметра...

Наркоман хванал златната рибка:
- Кажй си първото желание...
- Ми искам две линии да дръпнем с тебе.

Рибката и наркомана дръпнали по една линия....
- Кажй второто си желание....
- Ми дай по още една линия...
- Кажй си последното желание...
- Ами.... освен да дадеш още по една линия....
Свършили желанията, наркомана и рибката замълчали, гледали се 5 минути и рибката казала:
- Айде, айде, дай по още едно желание....

www.VISITORSINSURANCE.ca

www.TRAVELLERSINSURANCE.ca

Патриция Алексиева и Младен Алексиев

ЗАСТРАХОВКИ

Medical Insurance for Visitors to Canada,
Parent Super Visa and Canadian Travellers

Toll Free: 1-877-838-0020

Owned and Operated by Easy Links Financial Inc.

6				3			5	
	9			4			2	
	2	3		7	8			6
4					5	1	7	9
7		6						4
				3				
	8	2						
	7				2	5		
	6	1		8		4		

EUROPEAN RESTAURANT
in Richmond Hill

Stroganoff Restaurant

10 Headdon Gate,
Unit 2-3, Richmond Hill

Major Mackenzie Dr/ Just East of Bathurst

(905) 780-7575

www.stroganoff.co

Authentic European restaurant
with great food and daily specials



Good For Groups, Kids, Parties

Serves lunch, dinner and drinks

Walk-In | Take Out | Catering



Flamingo's Restaurant & Bar

385 The West Mall

416.913.9258, 647.333.0536

333PROMOTIONS.COM



ZORICA Brunclik

FEB 15 TORONTO

Live in Concert

ZORICA BRUNCLIK & KEMIS
with full band

SATURDAY
FEB 15 // TORONTO

+ special guest
performance by ZUTI

Tickets can be purchased at Flamingos
Call to reserve your table (647) 333-0536

BARANS

TURKISH CUISINE & BAR

2043 Eglinton Ave E, Scarborough

416-750-4545

www.barans.ca

New

ALL-YOU-CAN-EAT
BREAKFAST

10 AM TO 2 PM
EVERY
SATURDAY & SUNDAY

Ново!
Богата и вкусна закуска в Баранс ресторант
“Яжте колкото искате”
всяка събота и неделя от 10am-2pm,
\$25 за възрастни,
\$13 деца 5-12 год.

**Мъфини, варени яйца, питки,
банички, хлебчета, кифлички,
кексчета, сладка, медена пита,
плодове, сушени плодове, маслини,
салати, сирена и кашкавали и други.**

We invite you and your loved ones to experince
our rich and delicious
ALL YOU-CAN-EAT Breakfast .
Join us for Breakfast on the weekend!
From 10-2 pm, \$25 adults, \$13 kids 5-12 years old.
There is no better way to start your
Saturday or Sunday morning!